



# 7 - Hügel - Stadt KIRCHBERGER NACHRICHTEN

Jahrgang 2023

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Kirchberg

21. Juni 2023

## Auf der Spur der Bimmelbahn: Neuer Wanderweg führt entlang der alten Trasse



Zur Einweihung des neuen Kirchberger Schmalspurbahn-Wanderwegs kamen am ersten Juni-Wochenende mehr als 100 Besucher.

Fotos: Katrin Uhlig

Großer Bahnhof in Kirchberg: Zum Schmalspurbahn-Jubiläum am ersten Juniwochenende hat Bürgermeisterin Dorothee Obst den neuen Wanderweg eingeweiht, der an die historische Bimmelbahn-Strecke durch die Siebenhügelstadt erinnern soll. Zahlreiche Besucher und Schaulustige hatten sich bei herrlichem Sommerwetter am 3. Juni auf dem Vorplatz des ehemaligen Bahnhofs an der Bahnhofstraße 34 eingefunden, um bei der Eröffnung des „Kirchberger Schmalspurbahn-Wanderweges“ – wie er nun offiziell genannt wird - dabei zu sein. Die Bürgermeisterin dankte insbesondere dem Ideengeber des Weges, Helge Scholz, Chefredakteur des Dampfbahn-Magazins. „Ohne seine Initiative und seine Zuarbeit hätten wir das Projekt nicht so schnell umsetzen können. Der Zeitplan war sehr eng, umso mehr freut es mich, dass alle, ob Verwaltung, Bauhof, Grafikbüro oder der Hersteller der Schilder, mitgezogen haben und wir nun pünktlich zum Jubiläum unseren neuen Wanderweg freigeben können“, sagte die Stadtchefin.

Die Schmalspurbahn Wilkau-Haßlau-Carlsfeld war die erste, steilste und längste Schmalspurbahn Sachsens. Die rund 42 Kilometer lange Bahnstrecke mit einer Spurweite von 750 Millimetern verlief von Wilkau-Haßlau über Kirchberg und Schönheide nach Carlsfeld. Ab 1881 wurde die Strecke in vier Abschnitten eröffnet. Befördert wurden Personen und Güter. Im Laufe der Zeit aber war die Strecke nicht mehr rentabel. Aufgrund des mitunter desolaten Gleis- und Brückenzustands wurde sie Stück für Stück stillgelegt. Der Kirchberger Schmalspurbahn-Wanderweg führt die Besucher ab dem ehemaligen Bahnhof Kirchberg entlang der

historischen Strecke bis zur so genannten Gerlachbrücke im Möplü-Park. Auf dem Weg weisen acht Tafeln auf Besonderheiten des städtischen Bahnverlaufs hin. Insgesamt ist die Strecke 2,5 Kilometer lang. Am Festwochenende nutzten zahlreiche Bahnfans und Interessierte die Gelegenheit und nahmen an einer der vier geführten Wanderungen teil, die Helge Scholz und Mike Robeck-Jokisch von den Kirchberger Modellbahner anboten. Die Route kann aber natürlich auch auf eigene Faust erkundet werden. Dazu wurde extra ein Flyer entworfen, der künftig im Rathaus und bei Getränke Weck am ehemaligen Bahnhof kostenlos ausliegt. „Der Weg ist eine touristische Bereicherung für unsere Stadt und ich hoffe, dass er von vielen Wanderfreunden angenommen wird. Noch eine Empfehlung von mir für den Rückweg: Gehen Sie den Walksteig entlang, vorbei am Meisterhaus und dem Lutherpark durch die historische Altstadt mit Rathaus, Neu- und Altmarkt sowie Kirche und schließen sie auf der Lengenfelder Straße wieder auf den Wanderweg auf. So erhalten Sie einen wunderschönen Überblick.“

Mehr zum Schmalspurbahn-Jubiläum in Kirchberg lesen Sie auf Seite 9.



# Das Borbergfest



# in Bildern





## Borbergfest-Splitter



Zur Eröffnung des Borbergfestes am Freitag, den 2. Juni zeigten die „Freien Wähler“ auf der Freilichtbühne den Film-Klassiker „Pretty Woman“. Etwa 150 Besucher verfolgten die Liebeskomödie und genossen bei Snacks und Getränken die wunderbare Atmosphäre am Fuße des Borbergs. (Foto: privat)



Beim Städtewettbewerb von enviaM und MITGAS ging es richtig rund. Sowohl das Erwachsenenfahrrad, als auch das Kinderfahrrad standen zu keiner Zeit still. Angefeuert wurden die Radler von einem fantastischen Publikum. Die Mühe wurde belohnt.



Insgesamt 241,11 Kilometer radelten die Kirchberger und belegen derzeit Platz 2 (Stand 13.06.2023). Bis Oktober werden insgesamt 25 Städte und Gemeinden gegeneinander antreten. Das Geld, das erradelt wird, spenden enviaM und MITGAS für einen gute Zweck in der Stadt. In Kirchberg profitieren die Vereine LV Olympia Kirchberg e. V. und SV 1861 Kirchberg e. V.

Im Zuge des Städtewettbewerbs musste Bürgermeisterin Dorothee Obst auch ihr Wissen unter Beweis stellen. Vier Fragen wurden ihr rund um das Fahrrad und den Wettbewerb gestellt. Alle konnte sie problemlos beantworten und gewann auf diese Weise schon die ersten 400 Euro für die zwei Kirchberger Vereine. (Fotos: Michael Setzpfandt)



Beim Skatturnier auf dem Borgberg traten 11 Männer und eine Frau gegeneinander an. Geleitet wurde das Turnier von Florian Neef (links). Der Sieger, Lutz Löscher (mitte), freute sich über den Pokal der Bürgermeisterin. Platz zwei ging an Reiner Marquardt (2. von links). Platz drei belegte Sebastian Förster. Herzlichen Glückwunsch. (Foto: Katrin Uhlig)



Der Kirchberger Kegelverein 1845 e.V. veranstaltete im Zuge des Borgbergfestes ein Turnier um den Borgbergpokal, der ebenfalls von Bürgermeisterin Dorothee Obst gestiftet wurde. Gewonnen hat ein Team von Fortschritt Glauchau. Platz zwei ging an die Mannschaft von Grün-Weiß Mehlteuer und den dritten Platz belegte die Kirchberger Keger. Insgesamt kegelten zehn Paare gegeneinander. Sven Petermann aus Kirchberg wurde bester Einzelkegler des Turniers. (Foto: Verein)



Auf der Freilichtbühne lud der Männergesangverein Arion 1898 Saupersdorf e.V am 04.06. zum Chortreffen ein. Mit dabei waren neben den Organisatoren der Frauenchor Kirchberg, der Volkschor Liederkranz Hartmannsdorf, der Männergesangverein Elsterklang Weischlitz, die Bläserklasse des Gymnasiums Kirchberg sowie die Turntäger aus Cunersdorf. Die Moderation übernahm Dirk Junghänel. (Fotos: Yvonne Scheithauer/Katrin Uhlig)



Beim Kreishähnewettkrähen am Vormittag des 04.06. auf der Freilichtbühne ging es tierisch zu. Der Rassegeflügelzuchtverein Kirchberg 1871 e.V. veranstaltete dieses ungewöhnliche Spektakel. 40 bis 50 Hähne haben sich einer Jury gestellt. Die zählte, wie oft ein Hahn binnen 30 Minuten krähte. (Foto: privat)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Stadtratssitzung

Die 46. Sitzung des Stadtrates wird um eine Woche verschoben und findet nun am Dienstag, dem 04.07.2023 um 19.00 Uhr, im Ratssaal des Rathauses statt. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte eine Woche vor der Sitzung den Aushängen am und im Rathaus sowie unserer Internetseite. Vor Eintritt in den öffentlichen Teil der Tagesordnung findet eine Einwohnerfragestunde statt.

*Dorothee Obst,  
Bürgermeisterin*

### Ausschusstermine im Juli und August

Im Juli und August finden keine Ausschusssitzungen statt.

*Dorothee Obst,  
Bürgermeisterin*

### Einladung zu den Bürgersprechstunden

Ich lade Sie recht herzlich zu meinen Bürgersprechstunden ein. Kommen Sie zu mir ins Rathaus, scheuen Sie sich nicht, mich anzusprechen.

Im Juli finden die Bürgersprechstunden am Dienstag, den 04.07.2023 von 16.00 bis 18.00 Uhr und am Donnerstag, den 06.07.2023 von 9.00 bis 11.00 Uhr statt.

Gerne können Sie auch außerhalb dieser Sprechzeiten einen Termin vereinbaren.

*Ihre Bürgermeisterin,  
Dorothee Obst*

### Schiedsstelle der Stadt Kirchberg und der Gemeinde Hirschfeld

Die regelmäßige Sprechstunde der Schiedsstelle im Rathaus der Stadt Kirchberg wird jeden 1. Dienstag im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr im Zimmer 104 durchgeführt.

Die nächste Sprechstunde findet am 04.07.2023 statt. Sie können aber auch für die Sprechstunde mit dem Friedensrichter einen Termin vereinbaren. Herr Solbrig ist wie folgt erreichbar: Telefon: 0176 96650999  
E-Mail: philipp.solbrig@mail.de

*Dorothee Obst,  
Bürgermeisterin*

### 45. Sitzung des Stadtrates am 30.05.2023

Am Dienstag, dem 30.05.2023, fand die 45. Sitzung des Stadtrates der Stadt Kirchberg im Ratssaal des Rathauses statt. Im öffentlichen Teil wurden folgende Beschlüsse gefasst:

#### Beschluss 28/2023

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Widmung des „Fuß- und Rad-

weges zum Gymnasium“ – Erweiterung vom Anfangspunkt Höhe des südlichsten Punktes des Teiches und Endpunkt Ende Flurnummer 1010/2 Gemarkung Kirchberg zum beschränkt-öffentlichen Weg (§ 3 Abs. 1, Nr. 4b SächsStrG) mit der Widmungsbeschränkung – Geh- und Radweg.

#### Beschluss 29/2023

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Dokumentation Erhaltungszertifikat „Familiengerechte Kommune“.

#### Beschluss 30/2023

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt die Veräußerung des Flurstückes Nr. 26/1 der Gemarkung Burkertsdorf in Größe von 86 m<sup>2</sup> an Frau Dagmar Petzold und Herrn Klaus Zimmermann wh. Schneeberger Str. 27 in 08107 Kirchberg OT Burkertsdorf.

Der Kaufpreis beträgt 50,00 €/m<sup>2</sup>, somit 4.300,00 €. Alle weiteren Kosten, die mit dem Verkauf des Grundstückes entstehen, u. a. Notar- und Grundbuchkosten, sind durch die Erwerber zu tragen.

*Dorothee Obst,  
Bürgermeisterin*

### Öffentliche Bekanntmachung

#### über die Auslegung zur Widmung des beschränkt-öffentlichen Weges - Fuß- und Radweg zum Gymnasium - Erweiterung in der Gemarkung Kirchberg zur Aufnahme in das Straßenbestandsverzeichnis der Stadt Kirchberg

Beschluss Stadtrat: 28/ 2023

der öffentlichen Sitzung des Stadtrates am 30.05.2023  
Gesetzliche Grundlagen: Straßengesetz für den Freistaat Sachsen, Sächsisches Straßengesetz (SächsStrG) vom 21. Januar 1993, rechtsbereinigt mit Stand vom 01. August 2008  
Die Widmung der oben genannten Straße liegt ab 01.07.2023 für die Dauer von 1 Monat, also in der Zeit vom **01.07.2023 bis zum 31.07.2023** während den Öffnungszeiten in der Stadtverwaltung Kirchberg, Bauamt Zimmer 152, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg zur öffentlichen Einsicht aus.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift in der Stadtverwaltung Kirchberg, Neumarkt 2 während den Öffnungszeiten einzulegen.

Kirchberg, 31.05.2023

*Dorothee Obst,  
Bürgermeisterin*

### Gemeinschaftsausschuss der VG Kirchberg, Hirschfeld, Hartmannsdorf, Crinitzberg: Öffentliche Bekanntmachung

Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB durch öffentliche Auslegung des Vorentwurfs zur 15. Änderung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft der Stadt Kirchberg und der Gemeinden Cri-

nitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld – Ergänzung Gewerbeflächen „Gewerbe- und Technologiepark Voigtsgrün“ Gemeinde Hirschfeld, Gemarkung Voigtsgrün

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg und der Gemeinschaftsausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg, Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld haben am 28.02.2023 jeweils in öffentlicher Sitzung die Durchführung der 15. Änderung des Flächennutzungsplans – Ergänzung Gewerbeflächen „Gewerbe- und Technologiepark Voigtsgrün“ Gemeinde Hirschfeld, Gem. Voigtsgrün nach erfolgter Umgliederung beschlossen (Aufstellungsbeschluss) und als Form der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB eine öffentliche Auslegung festgelegt.

Der Geltungsbereich beinhaltet eine bis zum August 2022 noch vollständig in der Gemarkung Irfersgrün der Stadt Lengenfeld gelegene rd. 8,9 ha große Teilfläche eines ehemaligen durch eine Doppelzaunanlage eingegrenzten Militärstandorts, der im Rahmen eines insgesamt rd. 42,8 ha großen Bebauungsplans zu einem Gewerbe- und Technologiepark Voigtsgrün im Südwesten der Gemarkung Voigtsgrün der Gemeinde Hirschfeld entwickelt werden soll.

Daher liegen die Planunterlagen zum Vorentwurf der 15. FNP-Änderung mit Stand März 2023, bestehend aus der Planzeichnung M 1 : 10.000, der Begründung mit dem Umweltbericht sowie 1 Anlage (Niederschrift Scoping-Beratung)

**vom 29.06.2023 bis zum 04.08.2023**

in der Stadtverwaltung Kirchberg, Bauamt, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg, während der nachfolgend genannten Sprechzeiten zu jedermanns Einsicht öffentlich aus:

Montag	08.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	08.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	08.00 – 12.00 Uhr

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter Tel. 0376062 83200 bzw. 037602 83175 können während der oben genannten Öffnungszeiten Termine zur Einsichtnahme vereinbart werden.

Während der Auslegungsfrist kann jedermann an der o. g. Stelle Hinweise und Anregungen zum Vorentwurf schriftlich abgeben oder während der Dienststunden zur Niederschrift vorbringen. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

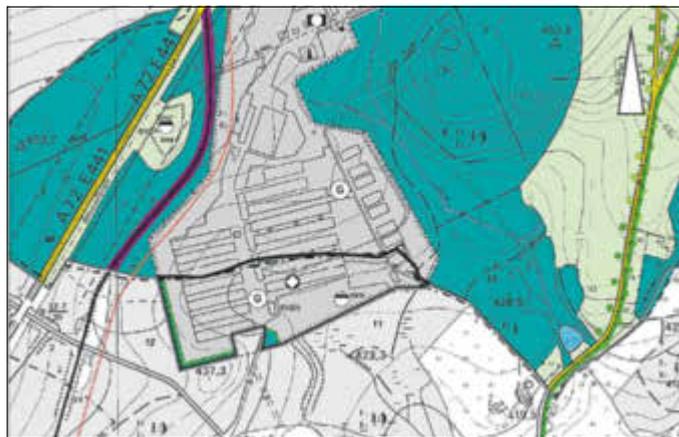
Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die Planunterlagen können zusätzlich im Internet auf den offiziellen Internetseiten der Stadt unter <https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/kirchberg/startseite> sowie im Lande-sportal Sachsen unter

<https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/bplan/startseite> vom 29.06.2023 bis 04.08.2023 eingesehen werden.

Kirchberg, den 05.06.2023

Dorothee Obst,  
Gemeinschaftsausschussvorsitzende  
der VG Kirchberg, Hirschfeld, Hartmannsdorf, Crinitzberg

## Auszug aus der Planzeichnung zur 15. FNP-Änderung



Plangrundlage: DTK10 © Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen 2022

### Zeichenerklärung für geänderte Plandarstellung

	Grenze des räumlichen Geltungsbereichs der 15. Änderung des Flächennutzungsplans
	Gewerbliche Bauflächen (§ 5 (2) Nr. 1 BauGB i.V.m. § 1 (1) Nr. 3 BauNVO)
	Flächen für die Abwassererbringung (§ 5 (2) Nr. 4 und (4) BauGB) Regenrückhalteraum
	Umgränzung für bauliche Nutzungen vorgesehener Flächen, deren Böden erheblich mit umweltgefährdenden Stoffen belastet sind (§ 5 (3) Nr. 3 und (4) BauGB)
	Alllastenverdächtige „Tankstelle Reservelager“ (AKZ 93201029)
	Flächen für Wald (§ 5 (2) Nr. 9 und (4) BauGB)

## Bekanntmachung über den Erörterungstermin im Planfeststellungsverfahren „K 9301 Instandsetzung Brücke BW 5340 804 ID 9761“

1. Der Erörterungstermin findet am 26. Juli 2023 ab 9.30 Uhr in der Landesdirektion Sachsen, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz, Raum 116 statt.
2. Im Termin werden die rechtzeitig erhobenen Einwendungen und Stellungnahmen erörtert. Die Teilnahme am Termin ist jedermann, dessen Belange durch das Bauvorhaben berührt werden, freigestellt. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Dieser hat seine Bevollmächtigung durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen und diese zu den Akten der Anhörungsbehörde zu geben. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Ausbleiben eines Beteiligten auch ohne ihn verhandelt werden kann, dass verspätete Einwendungen sowie Stellungnahmen ausgeschlossen sind und dass das Anhörungsverfahren mit Schluss der Verhandlung beendet ist.
3. Der Erörterungstermin ist **nicht öffentlich**.
4. Durch die Teilnahme am Erörterungstermin oder durch Vertreterbestellung entstehende Kosten werden nicht erstattet.
5. Zusätzlich kann die Bekanntmachung zum Erörterungstermin im UVP-Portal unter <https://www.uvp-verbund.de/> eingesehen werden.

Der Einlass beginnt ca. 30 Minuten vor Beginn.

Kirchberg, den 09.06.2023

Im Auftrag  
Dorothee Obst  
Bürgermeisterin

## Baugrundstück im Ortsteil Saupersdorf, Leutersbacher Weg abseits

Die Stadt Kirchberg schreibt das folgende baureife, unbebaute und unvermessene Grundstück zur Bebauung mit einem Einfamilienwohnhaus aus: Gemarkung Saupersdorf, Teilfläche Flurstück 113/1

### Planungsrechtliche

**Einschätzung:** Innenbereich (§ 34 BauGB)

**Grundstücksgröße:** ca. 500 qm

**Lage:** von der Parkplatzfläche am Leutersbacher Weg ausgehend, zwischen einem Mehrfamilienwohnhaus und mehreren Eigenheim-Erholungsgrundstücken liegend, in westlicher und nördlicher Richtung ansteigend. Die Erschließung kann medien- und verkehrstechnisch über die städtischen Flurstücke 113/1 und 114 vom Leutersbacher Weg aus erfolgen. Die auf dem Grundstück vorhandene stillgelegte Klärgrube kann verfüllt oder rückgebaut werden. Entlang des Hangfußes im westlichen Grundstücksteil ist grundbuchrechtlich eine Dienstbarkeit (Leitungsrecht) gesichert, welche vom Erwerber zu übernehmen ist.



**Mindestangebot:** 27,00 Euro/qm

Bei Interesse am Erwerb richten Sie bitte Ihr schriftliches Angebot - im verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift: „**Grundstücksangebot Baugrundstück Saupersdorf! Nicht öffnen!**“ - an folgende Adresse:

Stadt Kirchberg  
Finanzen/Liegenschaften  
Neumarkt 2, 08107 Kirchberg.

Vom Erwerber sind alle im Zusammenhang mit dem Verkauf des Flurstückes stehenden Kosten, u. a. Vermessungs-, Notar- und Nebenkosten zu tragen. Für den Inhalt oder die Richtigkeit wird jegliche Haftung der Stadt Kirchberg ausgeschlossen. Für Rückfragen oder Absprache von Besichtigungsterminen stehen Ihnen Frau Oettel, Telefon 037602 83147 oder Frau Werner, Telefon 037602 83146 zur Verfügung.

*Dorothee Obst,  
Bürgermeisterin*

## Nachrichten und Termine

### Die Bürgermeisterin gratuliert



#### Zum 70. Geburtstag

Frau Renate Queck	am 01.07.	in Leutersbach
Herrn Steffen Gonsior	am 05.07.	in Kirchberg
Herrn Stefan Müller	am 09.07.	in Leutersbach
Frau Brigitte Kläre	am 10.07.	in Cunersdorf
Herrn Rolf Scheuer	am 11.07.	in Kirchberg
Herrn Dietmar Queck	am 13.07.	in Kirchberg
Frau Monika Ebert	am 20.07.	in Kirchberg
Frau Gudrun Dlouhy	am 21.07.	in Cunersdorf
Frau Petra Gust	am 21.07.	in Saupersdorf
Frau Kerstin Mildner	am 22.07.	in Kirchberg
Herrn Alfons Krause	am 28.07.	in Saupersdorf

#### Zum 75. Geburtstag

Herrn Michael Leistner	am 04.07.	in Kirchberg
Frau Hannelore Ziehm	am 06.07.	in Kirchberg
Herrn Wolfgang Schädlich	am 14.07.	in Saupersdorf

Frau Brigitte Tröger	am 20.07.	in Saupersdorf
Herrn Hans-Peter Stockinger	am 23.07.	in Kirchberg

#### Zum 80. Geburtstag

Frau Ursula Riedel	am 02.07.	in Burkersdorf
Herrn Hartmut Hoffmann	am 03.07.	in Wolfersgrün
Frau Elke Axmann	am 09.07.	in Kirchberg
Frau Monika Schnorrbusch	am 23.07.	in Kirchberg

#### Zum 85. Geburtstag

Herrn Rudolf Berkau	am 04.07.	in Kirchberg
Frau Maria Fäustel	am 04.07.	in Kirchberg
Herrn Heinrich Schwedler	am 12.07.	in Wolfersgrün
Frau Ingrid Solbrig	am 18.07.	in Kirchberg
Frau Ingrid Halm	am 31.07.	in Stangengrün

#### Zum 90. Geburtstag

Frau Renate Bittner	am 05.07.	in Kirchberg
---------------------	-----------	--------------

#### Zum 50. Hochzeitstag

Den Eheleuten Kristina und Dietmar Drechsler  
am 07.07. in Wolfersgrün

Den Eheleuten Irene und Günther Weiß  
am 27.07. in Kirchberg



Ich wünsche allen Geburtstags- und Ehejubilaren der Stadt Kirchberg und der Ortsteile alles erdenklich Gute und persönliches Wohlergehen.

*Ihre Dorothee Obst,  
Bürgermeisterin*

## Einladung: Einweihung des Außengeländes der Grundschule und des Hortes

Nach fast einjähriger Bauzeit ist das neugestaltete Außengelände der Kirchberger Grundschule und des Hortes so gut wie fertig. Nur noch wenige Restarbeiten sind zu erledigen, dann kann die Freigabe erfolgen. Offiziell wird das Areal am 23. Juni an die Kinder übergeben. Die Grundschule, der Hort und die Stadtverwaltung laden Sie für diesen Tag ganz herzlich zur Einweihung um 14.00 Uhr ein.

Kommen Sie vorbei und machen Sie sich selbst ein Bild von den vielen schönen Neuerungen an unserer Schule.

*Stadtverwaltung Kirchberg, Grundschule „Ernst Schneller“  
und Hort Kinderland*

## Verkehr auf der Brühlkreuzung rollt wieder

Pünktlich vor Pfingsten wurde die Brühlkreuzung in Kirchberg wieder für den Verkehr freigegeben.

In den Wochen zuvor hatten die Wasserwerke Zwickau den maroden Kanal unter der Kreuzung erneuert, die Stadt Kirchberg ließ die Gehwege sanieren und das Landesamt für Straßenbau und Verkehr, Niederlassung Plauen übernahm die Deckensanierung. Zusätzlich erhielt die Auerbacher Straße vom Brühl bis zur Gartenstraße einseitig eine neue Asphaltsschicht.



Alle Zeichen stehen auf Grün. Nach der Bauabnahme am 26. Mai wurde die Kreuzung am Nachmittag wieder für den Verkehr freigegeben.

Foto: Katrin Uhlig

Der Brühl ist einer der meist befahrenen Verkehrsknotenpunkte der Stadt. Das Bauprojekt hatte die Kirchberger, Besucher und Pendler auf eine Geduldssprobe gestellt, da aufgrund der Umleitungen weite Umwege in Kauf genommen werden mussten. Die Arbeiten konnten jedoch wie angekündigt pünktlich abgeschlossen werden. „Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Beteiligten, im Besonderen bei der Baufirma WTK Tief- und Kanalbau GmbH Schwarzenberg, für die sehr gute Zusammenarbeit und natürlich bei den Kirchbergerinnen und Kirchbergern für ihr Verständnis“, sagte Bürgermeisterin Dorothee Obst. Insgesamt kostete das Bauvorhaben rund 400.000 Euro.

Katrin Uhlig,  
Öffentlichkeitsarbeit

## Schmalspurbahn-Jubiläum: Große Resonanz auf Ausstellungen im Meisterhaus



Foto: Katrin Uhlig

Im Rahmen des Schmalspurbahn-Festwochenendes fand im Textil- und Heimatmuseum im Meisterhaus eine besondere Ausstellung statt. Sie widmete sich historischen Gaststätten, Brauhäusern und Bahnhofshotels entlang der Bahnstrecke im Bereich Kirchberg und Umgebung.



Die Gäste aus Bayern und Thüringen im Foyer des Museums.

Foto: Yvonne Scheithauer

Die vielen großen und kleinen Besucher waren von den Exponaten begeistert. Sogar der Schützenverein SV 1990 Rödelbachtal und seine zu Besuch weilenden Gäste vom Schützengau Oberland, Holzkirchen/Bayern und von der Schützengilde „Fränkische Leuchte“ Heldburg/Thüringen ließen es sich nicht nehmen und statteten dem Meisterhaus einen Besuch ab.



Das Museum war gut besucht.

Foto: Yvonne Scheithauer



### Amtsblatt der Stadt Kirchberg

Das Amtsblatt der Stadt Kirchberg erscheint monatlich.

- Herausgeber:  
Stadt Kirchberg, Bürgermeisterin Dorothee Obst, Neumarkt 2, 08107 Kirchberg
- Verlag und Druck:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10,  
Tel. 03535 489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:  
Frau Katrin Uhlig – Stadtverwaltung Kirchberg, Neumarkt 2, 08107 Kirchberg,  
Tel. 0 37 60 28 31 00, Fax 0 37 60 28 32 99, E-Mail: Amtsblatt@Kirchberg.de;  
Internet: www.Kirchberg.de
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10,  
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan,  
www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

Mancher der Besucherinnen und Besucher verweilte besonders lange vor den Fotos, die den 02.06.1973 dokumentieren. Nicht selten geschah es, dass auf den Bildern alte Bekannte von damals entdeckt wurden. Die Besucher zeigten reges Interesse, verwickelte die Museumsdamen in anregende Gespräche und tauschten Erinnerungen aus. Dass die Ausstellung gefallen hat, spiegeln die vielen Eintragungen im Gästebuch wider, über die wir uns sehr gefreut haben. Unsere nächste Ausstellung im Textil- und Heimatmuseum wird zum Altstadtfest am 07.10.2023 stattfinden. Wir freuen uns schon heute auf zahlreiche Besucher.

#### Interessengemeinschaft des Textil- und Heimatmuseums



Foto: Yvonne Scheithauer

Auch an den Anlagen der Modellbahner im Meisterhaus war das Interesse groß. Zahlreiche Besucher bestaunten die nachgebauten Miniatur-Strecken und entdeckten viele liebevolle Details.

#### Kirchberger Modellbahner

## Ihre Meinung ist gefragt – Bürgerbeteiligung zur Fortschreibung des Integrierten Stadtentwicklungskonzeptes (InSeK)

Das bestehende Stadtentwicklungskonzept wird derzeit überarbeitet und aktualisiert.

Es umfasst eine Analyse aller wichtigen Themen rund um die Entwicklung unserer Stadt. Daraus werden strategische Handlungsfelder sowie konkrete Maßnahmen abgeleitet. Das Konzept beleuchtet sowohl bestehende Probleme als auch positive Entwicklungen. Es gilt als wichtige Grundlage für die Beantragung und Bewilligung von Fördermitteln, zum Beispiel im Rahmen des Stadtumbaus.

Eine Präsentation mit den wichtigsten Inhalten sowie geplanten Maßnahmen für alle relevanten Bereiche der Stadtentwicklung Kirchbergs für die kommenden Jahre steht ab sofort bis zum 15.08.2023 für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger auf der Homepage der Stadt Kirchberg unter [www.kirchberg.de](http://www.kirchberg.de) zur Einsicht bereit. Die Unterlagen können ebenso im Bauamt der Stadt Kirchberg nach vorheriger Terminabstimmung eingesehen werden (Frau Bernstein, Telefon 037602 83172, E-Mail: [elisabeth.bernstein@kirchberg.de](mailto:elisabeth.bernstein@kirchberg.de)).

Gern nehmen wir Ihre Anregungen, Kritik oder Fragen zum Stadtentwicklungskonzept entgegen. Schreiben Sie einfach eine E-Mail an [elisabeth.bernstein@kirchberg.de](mailto:elisabeth.bernstein@kirchberg.de), rufen Sie an oder kommen Sie nach telefonischer Anmeldung vorbei.

Bauamt,  
Stadtverwaltung Kirchberg

## Erfülltes Älterwerden: Neues Projekt in Kirchberg rückt Generation ü60 in den Fokus



Zugegeben, der Titel klingt erst einmal etwas sperrig: „Stärkung der Teilhabe älterer Menschen – gegen Einsamkeit und soziale Isolation“, kurz STÄM. Doch hinter diesem Namen verbirgt sich ein tolles neues Projekt, das in Kirchberg gestartet ist, und eine engagierte Projektkoordinatorin. Ein Glücksfall für die Stadt. Christin Utz arbeitet seit März dieses Jahres im Familienzentrum und Mehrgenerationenhaus SBBZ im Haus der Parität und ist – um es erst einmal ganz einfach auszudrücken – für Senioren zuständig. Den Begriff „Senioren“ mag sie allerdings nicht so gern, denn viele Menschen dieser Generation sehen sich selbst gar nicht als Senioren. „Ich bin im Grunde für alle Älteren, Junggebliebenen, Rentner, Ruheständler und Unruheständler da“, erklärt sie lachend. Ihre Aufgaben: neue Angebote schaffen, beraten, vermitteln, motivieren – für Menschen ab 60 Jahren gegen Einsamkeit und soziale Isolation.

Christin Utz wohnt mit ihrer Familie in Wilkau-Haßlau. Sie hat Pflegemanagement und Gesundheitswissenschaften studiert und war zuvor in einer Pflegeeinrichtung in Chemnitz tätig. Die Arbeit machte ihr viel Spaß, doch sie wollte gern wohnortnah arbeiten. „Als ich dann die Zusage als Projektkoordinatorin in Kirchberg erhielt, fühlte sich das wie eine Fügung an. Denn dieser Job ist genau das, was ich mir vorgestellt habe“, sagt sie.

Spricht man mit Christin Utz spürt man sofort ihre Begeisterung. Sie sprüht förmlich vor Ideen. Gemeinsam mit ihrer Projektmitarbeiterin Isabel Schieferdecker, Einrichtungsleiterin Jessica Fenzl und dem gesamten Team des Familienzentrums und Mehrgenerationenhauses hat sie in den vergangenen Wochen ein Konzept auf die Beine gestellt, das zahlreiche Angebote für die Generation 60 plus enthält. Auch ein griffigerer, moderner Name wurde gefunden: vielfältig verNETZt 60.1 - so wird das Programm künftig heißen. Mit Hilfe von Kursen soll beispielsweise die Medienkompetenz der älteren Generation geschult werden. Behandelt werden Fragen wie, wie funktioniert mein Smartphone, wie gehe ich mit dem Internet um oder wie kann ich soziale Netzwerke für mich nutzen. Dazu wird das Angebot des schon bestehenden Kirchberger Mediencafé weiter ausgebaut.



Christin Utz möchte die ältere Generation zudem dazu ermuntern und unterstützen, eine Interessenvertretung zu gründen, um sich auch in der Kommunalpolitik der Stadt besser einbringen zu können. Sie möchte eine Sprechstunde anbieten und ein Netzwerk aus Ärzten, Pflegediensten, Ehrenämtern und anderen lokalen Akteuren schaffen, um

gezielt beraten und vermitteln zu können. Künftig sollen im Haus der Parität Infoabende zu Themen wie Patientenverfügung, Rentenantrag oder Vorsorge stattfinden. Und ein großer Punkt ist auch die Erwachsenenbildung, die sie gemeinsam mit der Volkshochschule vorantreiben möchte. „Wir können uns beispielsweise Kurse in den Richtungen Kunst, Kultur oder Musik vorstellen. Auch ein Markt der Möglichkeiten ist geplant, bei dem man einfach verschiedene Dinge ausprobieren kann. Vielleicht entdeckt der ein oder andere auf diese Weise ein neues Hobby wie das Spielen eines Instruments“, sagt die Projektkoordinatorin. Wichtig sei ihr jedoch, nicht alles vorzugeben, sondern darauf einzugehen, was sich die Menschen in Kirchberg wünschen. Um ein Gefühl dafür zu bekommen, waren die Frauen beispielsweise auf dem Kirchberger Wochenmarkt unterwegs und sind mit den Leuten ins Gespräch gekommen. „Wir wollten wissen, was hier fehlt und was wir gezielt tun können. Schließlich wollen wir ja, das unsere Angebote auch wirklich angenommen werden“, sagt sie.



Auf dem Wochenmarkt verteilten Christin Utz und Isabel Schieferdecker gebastelte Kompliment-Blumen, auch um mit den Kirchbergerinnen und Kirchbergern ins Gespräch zu kommen, wie hier mit Monika Boller (und Hund Fips) sowie Jutta Wutzler.  
Fotos: Katrin Uhlig

Deutschlandweit gibt es mehr als 70 STÄM-Projektstellen mit einer Laufzeit von fünf Jahren. Das Projekt „vielfältig verNETZt 60.1“ wird im Rahmen des Programms „Stärkung der Teilhabe älterer Menschen- gegen Einsamkeit und soziale Isolation“ durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend und durch die Europäische Union über den Europäischen Sozialfonds Plus (ESF Plus) gefördert. In Kirchberg bezuschusst auch die Stadt das Projekt. Gerade die Zusammenarbeit mit der Kommune ist für Christin Utz besonders wichtig. „Ich bin mir sicher, dass wir gemeinsam viele schöne Projekte auf die Beine stellen werden und ich freue mich, dass wir schon jetzt von Bürgermeisterin Dorothee Obst, den Stadträten und der Verwaltung so super dabei unterstützt werden.“

Katrin Uhlig,  
Öffentlichkeitsarbeit

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Mittwoch, dem 26. Juli 2023**  
Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:  
**Mittwoch, der 12. Juli 2023**  
Annahmeschluss für Anzeigen:  
**Montag, der 17. Juli 2023, 9.00 Uhr**

## Polizeiverordnung: Regeln für mehr Rücksicht

Mit dem sommerlichen Wetter nehmen die Haus- und Gartenarbeiten wieder zu. Dies führt unweigerlich dazu, dass sich die Nachbarschaft gestört fühlen könnte. Aufgrund mehrerer Anfragen, weist die Stadtverwaltung Kirchberg deshalb nochmals auf die Einhaltung der gültigen Polizeiverordnung hin.

### Schutz der Nachtruhe

Während der Zeit zwischen 22.00 Uhr und 06.00 Uhr sind alle Handlungen zu unterlassen, die die Nachtruhe stören.

### Haus- und Gartenarbeit

Während der Zeit zwischen 20.00 Uhr und 07.00 Uhr sowie während der allgemeinen Ruhezeit (12.00 Uhr bis 14.00 Uhr) dürfen Haus- und Gartenarbeiten (wie z. B. Rasen mähen, hämmern, sägen usw.) nicht ausgeführt werden. Die Regelungen aus der Polizeiverordnung gelten Montag bis Samstag und werden durch das Sächsische Sonn- und Feiertagsgesetz unterstützt bzw. ergänzt.

Wir bitten, dass die Regelungen der Polizeiverordnung der Stadt Kirchberg beachtet und eingehalten werden. Sie dienen dem Schutz der Allgemeinheit sowie des sozialen Friedens untereinander.

Für weitere Informationen können Sie sich gern an die Stadtverwaltung Kirchberg wenden.

Stadtverwaltung Kirchberg

## Unternehmer aufgepasst: Melden Sie sich für die Kirchberger Berufs- und Ausbildungsmesse am 1. September 2023 an

Seit nunmehr sechs Jahren findet bei uns in Kirchberg eine Berufs- und Ausbildungsmesse statt. Zahlreiche Unternehmen, Firmen und Einrichtungen haben sich in dieser Zeit bereits auf unserer Messe im Rathaus präsentiert und konnten Schülerinnen und Schüler für ihre Tätigkeit begeistern. Die Messe ist stetig gewachsen, was uns sehr freut. Doch in dieser Größe können wir sie nicht länger für alle zufriedenstellend im Rathaus der Stadt veranstalten. Deshalb haben wir einen neuen attraktiven Standort gefunden. Am Freitag, dem 1. September wird unsere 6. Berufs- und Ausbildungsmesse von 9.30 bis 16.00 Uhr in der Städtischen Sport- und Mehrzweckhalle an der Christoph-Graupner-Straße nahe des Christoph-Graupner-Gymnasiums in Kirchberg ihre Türen öffnen.

Natürlich gelingt eine solche Messe nur mit vielen unterschiedlichen und besonderen Ausstellern. Wir hoffen deshalb sehr, dass wir Sie auf der Messe mit einem Stand begrüßen können. Nutzen Sie die Chance. Präsentieren Sie Ihre Firma, stellen Sie Ihre Ausbildungsberufe, Praktika oder Studienmöglichkeiten vor.

Füllen Sie einfach den Teilnahmebogen unter [www.kirchberg.de](http://www.kirchberg.de) aus und senden Sie diesen bis zum 1. August 2023 an [berufsmesse@kirchberg.de](mailto:berufsmesse@kirchberg.de). Wir setzen uns dann mit Ihnen zeitnah in Verbindung. Haben Sie Fragen, können Sie sich gern jederzeit an unserer Mitarbeiterin Sheila Hellge-Raczeck wenden, Telefon 037602 83105.

Katrin Uhlig,  
Öffentlichkeitsarbeit

## Kita-Ideenwettbewerb: Regenbogen und Spatzennest freuen sich über Leader-Preisgeld

Da war die Freude riesengroß: Die Kindertageseinrichtungen Regenbogen in Kirchberg und Spatzennest in Stangenbrunn haben beim Kita-Ideenwettbewerb der Leader-Region Zwickauer Land mit Ihren Vorhaben überzeugen können und einen Preis gewonnen. Gesucht wurden nachhaltige Ideen für die Kindertageseinrichtungen in gemeinsamer Umsetzung mit den Kindern.



Die Kinder der Zitronenfalter-Gruppe zeigen ein Modell ihres Projektes zum Erhitzen von Wasser mit Hilfe der Sonne, das sie zusammen mit Erzieherin Kerstin Barth links umsetzen wollen. Außerdem im Bild: der stellvertretende Bürgermeister Christian Otto, die stellvertretende Kita-Regenbogen-Leiterin Maria Schreiter sowie Isabel Schauer und Stefan Czarnecki von der LEADER-Region „Zwickauer Land“ (v.l.).

Fotos: Katrin Uhlig

Die Kinder der Kita Regenbogen in Trägerschaft der Johanner wollen mit Erzieherin Kerstin Barth austüfteln, wie sie sich draußen im Garten nach dem Matschen im Sand mit warmen Wasser die Hände waschen können. Nutzen wollen sie dafür die Sonne. Ein alter Parabolspiegel soll dazu umfunktioniert und mit einer ausgedienten Rettungsdecke, also einer spiegelnden Folie, luftdicht beklebt werden. Im Brennpunkt des so entstehenden Hohlspiegels wird dann ein Behälter mit Wasser befestigt. Nach optimaler Ausrichtung und schönem Wetter wird sich das Wasser hoffentlich auf diese Weise erhitzen, so dass sich die Kinder künftig auch draußen die Hände mit warmen Wasser waschen können. Auch weitere Experimente sind geplant, beispielsweise soll auf diese Weise auch Wasser für Tee zum Kochen gebracht werden. Und sogar kleine Mahlzeiten wollen die Kinder mit Hilfe der Sonne erhitzen. „Wir möchten mit diesem praktischen Projekt die Fantasie, den Einfallsreichtum und die Kreativität der Kinder anregen, aber auch für den nachhaltigen und sparsamen Umgang mit den Ressourcen sensibilisieren“, erklärt Erzieherin Kerstin Barth. Diese wunderbare Idee brachte der Kita Regenbogen den 3. Platz im Leader-Wettbewerb ein. Damit verbunden ist ein Preisgeld von 2000 Euro. „Wir sind total überrascht und freuen uns riesig“, sagte Maria Schreiter, stellvertretende Leiterin der Kita Regenbogen bei der Übergabe Ende Mai. Mit dem Geld sollen nun im Außenbereich für die Kinder eine Taststrecke und ein Sinnesparcours entstehen.

Die Kita Spatzennest in Stangenbrunn punktete mit einer ganz anderen Idee. Im Zuge der Sanierung des Gebäudes, in dem die Kita im Erdgeschoss untergebracht ist, entstehen auch neue Räume im Obergeschoss, die ebenfalls von der Kita genutzt werden können.

Gemeinsam mit den Kindern wollen Leiterin Dorit Rudolph und ihr Team dort einen Raum für Sprache, Bücher und Brettspiele schaffen.



Die Kinder der Kita-Spatzennest präsentieren auf gemalten Bildern ihre Ideen für den neuen Raum. Mit dabei: Isabel Schauer von der LEADER-Region „Zwickauer Land“ (links), Christian Otto, stellvertretender Bürgermeister und Spatzennest-Leiterin Dorit Rudolph (rechts).

Genutzt werden soll dieser Raum für gemütliche Lese- und Erzählstunden, für die Vorschule, für die Logopädin, die zweimal im Monat die Kita besucht sowie für Lese- und Spielpaten aus dem Dorf, die ebenfalls gern in die Kita kommen. Die Kinder hatten sofort ganz viele Ideen und durften dann zu Papier bringen, welche Gegenstände sie sich in diesem besonderen Raum wünschen. Lesesessel, Sitzkissen, Bücher- und Spieleschränke, Kuschedecken, Stühle und ein Tisch sind auf den Kinderbildern zu sehen. „In unseren zwei Gruppenräumen ist der Platz beschränkt. Es gibt keine Möglichkeiten für Extras. Gemeinsam mit den Kindern wollen wir eine kleine Oase im Kitaalltag schaffen, die sich optisch deutlich von unseren Gruppenräumen unterscheidet, um in einer ruhigen und gemütlichen Atmosphäre gezielte Bildungsangebote realisieren zu können“, erklärt Dorit Rudolph. Diese tolle Idee überzeugte auch die Jury. Die Kita Spatzennest belegte Platz sieben im Leader-Wettbewerb und erhält damit ein Preisgeld von 600 Euro. Damit wird der Raum für Sprache, Buch und Spiel in der Kita Spatzennest Realität. Nach Abschluss der Bauarbeiten im September wird die Ausstattung des Raumes starten. „So eine schöne Überraschung. Wir freuen uns sehr und bedanken uns ganz herzlich“, so die Leiterin.

Insgesamt hatten sich 18 Kindertageseinrichtungen mit ihren Ideen beim Leader-Wettbewerb beworben. Eine Jury hatte dann die Projekte bewertet und die Platzierungen festgelegt. Vergeben wurde ein Preisgeld von insgesamt 20.000 Euro.

Katrin Uhlig,  
Öffentlichkeitsarbeit

## Krabbeltreff im Spatzennest

Liebe Eltern, wir laden Sie und Ihr/e Kind/er ganz herzlich zum gemeinsamen Entdecken in unsere zwar kleine, aber gemütliche Kita ein.

Wann? Jeden 2. Dienstag im Monat von 9.30 Uhr bis 10.30 Uhr (nächster Termin: Dienstag, 11.07.2023).

Wo? „Spatzennest“ Stangenbrunn, Irfersgrüner Str. 2, 08107 Kirchberg / OT Stangenbrunn

Kontakt:

Dorit Rudolph, Daniela Bergmann und Janine Ulbrich,  
Telefon: 037606 36605, E-Mail: kita-stangengruen@gmx.de.

Die „Spatzennestler“

# KIRCHBERG-KIDS

Käfer-  
Alarm!

Wir, die Kinder der Kindertagesstätte Spatzennest in Stangengrün, haben uns in den vergangenen Wochen mit dem Marien- oder Sonnenkäfer beschäftigt. Dabei entstanden süße gebastelte Käferchen. Außerdem übten wir fleißig das Lied „Erst kommt der Sonnenkäferpapa“. Besonders lustig ist es, wenn ihr das Lied mit den Fingern begleitet. Dabei krabbeln die Finger als Käfer auf dem Körper entlang. Probiert es einfach mal aus. Viel Spaß beim Nachmachen und Singen wünschen euch die Spatzennestler!

## So bastelt ihr einen Marienkäfer aus Papier!



Das braucht ihr: schwarzes und rotes Papier, einen Stift, eine Schere, Leim und Wackelaugen. Zeichnet euch auf das schwarze Papier einen Marienkäfer-Körper, sieben kleine Kreise (die Punkte) und zwei Fühler. Auf dem roten Papier zeichnet ihr zwei Kreise, die dieselbe Größe haben wie der Kreis des Marienkäfer-Körpers. Mit einem Zirkel geht das sehr gut. Holt euch hierbei gern Hilfe von einem Erwachsenen.



Schneidet alles sorgfältig aus.

Faltet die beiden roten Kreis genau in der Mitte. Das werden die zwei Flügel. Klebt dann je einen roten Halbkreis auf den Käfer-Körper. Die Hälften können sich auf der Kopfseite leicht überschneiden. Achtet darauf, dass die gefaltete Seite zur Mitte zeigt.



Klebt nun Punkte, Fühler und die Wackelaugen auf euren Käfer.



Fertig!



## Erst kommt der Sonnenkäferpapa

1. Erst kommt der Sonnenkäferpapa, dann kommt die Sonnenkäfermama! Und hinterdrein, ganz klitzeklein die Sonnenkäferkinderlein.

2. Sie haben rote Röckchen an mit kleinen schwarzen Pünktchen dran. So machen sie den Sonntagsgang auf unsrer Gartenbank entlang.

3. Sie schauen nach dem Wetter aus; wird da noch ein Gewitter d'raus? Erst schaut Papa, dann schaut Mama, dann schaut die ganze Kinderschar.

4. Jetzt woll'n sie auf die Wiese geh'n wo all die bunten Blumen steh'n. Sie tanzen lustig Ringelreih'n - zuerst allein und dann zu zwei'n.

5. Bald wird das Spiel zu Ende sein, denn müde sind die Käferlein. Sie breiten ihre Flügel aus und fliegen alle schnell nach Haus.

Ihr kennt die Melodie des Liedes nicht? Scant einfach den QR-Code mit einer App auf dem Smartphone eurer Eltern!



(Text: Else Marie Bülau, Melodie: Georg Semper)

## „Lupis Wasserspiele“ begeistern Grundschüler

Es ist für uns selbstverständlich, aber von unschätzbarem Wert. Das Thema „Wasser“ beschäftigte die Schüler der Grundschule „Ernst Schneller“ drei Projektstage. Ein Höhepunkt dieser Tage waren „Lupis Wasserspiele“ der Wasserwerke Zwickau am 16. Mai. Ausgerüstet mit farbigen T-Shirts für jedes Klassenteam konnten die Kinder an verschiedenen Stationen die Vielfalt des Wassers erleben. Ob Trinkwasserrezepte schmecken, Rätsel lösen, Wasser hören, Schwungtücher schwingen oder einen Schwimmflossenparcour bewältigen: Bei den vielfältigen Angeboten der Wasserwerke war für jedes Kind etwas dabei. „Lupi“, mit seinen blauen Zottelhaaren, begleitete die Kinder durch den Erlebnistag. An einer Station konnten sich die Schüler selbst die Lupi-Perücke aufsetzen, sehr zur Freude von Kindern und Lehrern. Denn wer möchte sich nicht selbst gerne als Lupi verkleiden?



Foto: Ernst Schneller Grundschule

Zum Abschluss trafen sich alle Klassen in der großen Turnhalle, wo sie von der Bürgermeisterin Dorothee Obst und dem Team der Wasserwerke in Empfang genommen wurden. Zum Schluss gab es noch ein kleines Geschenk für alle und natürlich wurden auch die Gewinnerteams gekürt. Aber egal welcher Platz belegt wurde, das Mitmachen und Ausprobieren hat sich für alle Kinder gelohnt.

Grundschule Kirchberg

## „Wo geht das hin, das Rohr im Klo?“

Dieser Frage gingen die Schülerinnen und Schüler der 3. Klassen am letzten Tag des Wasserprojektes nach. Die Wanderung nach Cunersdorf mit gemütlicher Stärkungspause war schnell geschafft. In der Kläranlage empfingen uns drei nette Mitarbeiter, die uns die Arbeitsweise der einzelnen Stationen näher erläuterten: die mechanische Reinigung, die biologische Reinigung und die Schlammbehandlung.



Foto: Y. Müller

Vom Faulturn aus konnten wir die gesamte Anlage überblicken und uns am Ende von der Reinheit des Wassers überzeugen, das in den Rödelbach geleitet wird. Dieser Tag war ein gelungener Abschluss des Projektes und hat uns gezeigt, wie wichtig es ist, sparsam und gewissenhaft mit unserem Trinkwasser umzugehen.

Die Klassenlehrerinnen der 3. Klassen Grundschule „Ernst Schneller“

## Berufsorientierung: Projekttag ermöglicht Oberschülern Einblicke in verschiedene Jobs



Für die Schüler der Klassen 8 stand an der Kirchberger Oberschule „Dr. Theodor Neubauer“ Anfang Juni ein Projekttag auf dem Programm. Unter dem Motto „Berufe zum Anfassen“ konnten sich die Jugendlichen bei verschiedenen Arbeitgebern informieren und ausprobieren. Die Bundespolizei absolvierte mit den Schülern einen Sporttest, der einige ganz schön ins Schwitzen brachte. Zudem gab es einen theoretischen Teil.



Die Bundeswehr war ebenfalls vor Ort, demonstrierte ihre Ausrüstung und informierte über Ausbildungsmöglichkeiten. Die Handwerkskammer veranstaltete ein Quiz.



Fotos: Katrin Uhlig

Bei der Mahle Behr Kirchberg GmbH lernten die Schüler die Ausbildungsberufe des Mechatronikers und des Zerspanungsmechanikers kennen und probierten dann, selbst ein Werkstück nach einer Vorlage nachzubauen. „Es gibt so viele verschiedene Ausbildungsberufe. Unser Ziel ist es, den Schülern die vielen Jobmöglichkeiten aufzuzeigen. Solche praktischen Tage sind unglaublich wichtig – zum einen, um schon Kontakte zu knüpfen, zum anderen aber auch, um Berufe auszuschließen, die einem nicht so liegen“, sagte Frank Tautenhahn, Praxisberater der Schule.

*Katrin Uhlig,  
Öffentlichkeitsarbeit*

## Einstige Pokalsieger treffen sich nach 25 Jahren wieder

Es war ein großer Moment vor 25 Jahren. Damals, am 13. Juni 1998, setzte sich die A-Jugend des SV 1861 Kirchberg 3:0 gegen den VfL Wildenfels durch und wurde Pokalsieger. Die Tore schossen Dirk Christen, Christian Rauner und Gordon Zenker. Nun jährte sich dieses legendäre Pokalspiel zum 25. Mal.



*Das damalige Team: hinten: Rocco Kuhnke, Markus Lenk, Jan Dörrer, Sven Leistner, Hendrik Dörrer, Andre Gust, Mischa Henschler, Christian Rauner, Kai Kretschmar, Stefan Schütze, Uwe Klein und Daniel Richter. vorn: Robin Riedel, Daniel Fugmann, Dirk Christen, Manuel Kirst, Marcel Stangl, Gordon Zenker, Sven Deus. Foto: Dietmar Kahler*

Uwe Klein und Marcel Stangl, Spieler der damaligen Truppe, nahmen das Datum zum Anlass, um ein Treffen der Pokalsieger zu organisieren. Es gab ein großes Echo von den Mitstreitern, die sich beim Treffen auf dem Sportplatz für die Idee und die Umsetzung bedankten. Schon bei der Begrüßung war das „Hallo“ groß. Die meisten hatten sich lange nicht gesehen und es gab viel zu erzählen.



*Wiedersehen nach 25 Jahren.*

*Foto: privat*

Zu Beginn gab es ein kleines Fußballspiel. Danach ging es bei leckerem Essen in die Details der Kirchberger Fußballgeschichte.

Daniel Fugmann hatte zwei Ordner und Bücher mit seinen statistischen Aufzeichnungen von damals mitgebracht, deren Inhalte für Diskussionen und schöne Erinnerungen sorgten. Es war eine gelungene Zusammenkunft, die allen Spaß gemacht hat. Die Spieler von damals werden sich auf jeden Fall wieder treffen. Die Vorfreude darauf ist schon jetzt groß.

Auch wurde an den heutigen Nachwuchs gedacht: 220 Euro wurden gesammelt und übergeben. Dafür einen herzlichen Dank.

### Vorschau Nachwuchssommerturniere:

**Samstag, 01.07.2023**

9.00 Uhr, F-Jugend

14.00 Uhr, E-Jugend (Andreas-Haase-Cup)

**Sonntag, 02.07.2023**

9.00 Uhr, D-Jugend

14.00 Uhr, C-Jugend

*Dietmar Kahler,  
Nachwuchsleiter*

## Badeglück für Groß und Klein: Freibad im Rödelbachtal lockt mit Workshops, Schwimmkursen und besonderen Aktionen

Seit Mitte Mai lädt das Freibad Rödelbachtal in Hartmannsdorf wieder zum Sprung ins erfrischende Nass ein. Andre und Daniela Weck sowie ihr Team haben wieder alle Hebel in Bewegung gesetzt, damit Schwimmbegeisterte und kleine Wasserratten ihren Spaß haben. Die ersten Sommertage nutzten bereits hunderte Gäste aus. Neben dem Schwimmen und Planschen hat sich das Freibad-Team richtig schöne Aktionen einfallen lassen. Damit sind Bewegung und Spaß garantiert. Also unbedingt vormerken und anmelden.



*Das Freibad-Team: Kerstin Müller, Andreas Markus, Andre Weck, Daniela Weck (nicht mit auf dem Bild, Petra Planitzer und Ina Schilhan) Foto: Katrin Uhlig*

### **Das Programm**

- Bodyweight-Training für Frauen, dienstags 19.00 Uhr, Kosten: einzeln oder 10er Karte 50 €.
- Aquafitness, Donnerstags 19.00 – 19.30 Uhr ohne Anmeldung, Kosten: 1 € zzgl. Eintritt.
- Aquafitness-Day, Samstag, 05.08.2023, 4 Einheiten Aquafitness im Flach und Tiefwasser - nur mit Voranmeldung/begrenzte Teilnehmerzahl/ Nachmeldung nur bei verfügbaren Plätzen, Kosten: 10 € inkl. Teilnehmerurkunde.

- Familiennachmittag, Sonntag, 13.08.2023, buntes Familienprogramm u.a. mit Stundenschwimmen.
- Workshop für Bronze/Silber Schwimmbzeichen, 31.07. - 04.08.2023 jeweils von 10.00 bis 12.00 Uhr für Kinder zwischen 8 und 12 Jahre, Voraussetzung: 50 m am Stück schwimmen, Kosten: 90 €, nur mit Voranmeldung.
- Drums Alive Workshop für Kids, Samstag, 02.09.2023, 10.00 – 13.00 Uhr für Kinder von 6 bis 10 Jahre mit Spaß an Bewegung und kreativem Gestalten, inkl. T-Shirt, Getränken und Snacks, nur mit Voranmeldung/begrenzte Teilnehmerzahl. Kosten: 3 €.
- Fitness Workshop für Erwachsene, Freitag, 08.09.2023, 17 – 21 Uhr, gratis Pilates, Drums Alive, Bodyweighttraining usw. Nur mit Voranmeldung.
- Kürbisschnitzen, Samstag, 28.10.2023 mit Fackelwanderung für die Kids und Basteln. Der schönste Kürbis wird prämiert.
- Seeräuber-Schwimmkurs, 9 Einheiten/3 x pro Woche, Voraussetzung: bestandenes Seepferdchen, Start: November/Hallenbad nur mit Voranmeldung!

Weitere Informationen gibt es jeweils vor den Veranstaltungen auf der Facebookseite (Freibad Hartmannsdorf), bei Fragen und Anmeldungen gern unter 0177 5002591 (Daniela Weck) oder 01577 0278550 (André Weck) melden.

#### Die Öffnungszeiten

Montag – Freitag: 10.00 bis 19.00 Uhr  
 Samstag und Sonntag: 10.00 bis 20.00 Uhr  
 Während der Sommerferien: täglich 9.00 bis 20.00 Uhr

#### Die Eintrittspreise:

Erwachsene ab 18 Jahre	3,50 €
Kinder ab 3 Jahre bzw. Ermäßigte	2,00 €
Familie (2 Erw. + max. 2 Kinder)	8,50 €
2. Spätтарif, gültig 2 Stunden vor Badschließung (Montag bis Freitag):	
Erwachsene ab 18 Jahre	2,00 €
Kinder ab 3 Jahre bzw. Ermäßigte	1,00 €

An den Wochenenden gilt der Spätтарif nicht.

*Katrin Uhlig,  
 Öffentlichkeitsarbeit*

## Verein besucht Freunde der Partnerstadt Houdain



*Foto: privat*

Schon seit vielen Jahren pflegen die Freundschaftsgesellschaft „Kirchberg-Houdain“ e. V. und der französische Partnerverein „Association d'amitié Houdain-Kirchberg“ eine

enge Beziehung. Die Kirchberger Mitglieder stehen mit ihren Patenfamilien aus Frankreich in regelmäßigen Kontakt und regem Austausch. Und natürlich stehen auch gegenseitige Besuche jedes Jahr auf dem Programm. Nachdem die Franzosen am 1. Advent im vergangenen Jahr in Kirchberg verweilten, stand zu Pfingsten nun der Gegenbesuch in Houdain an.

Knapp 30 Mitglieder des Vereins aus Kirchberg haben sich zusammen mit der Bürgermeisterin Dorothee Obst sowie den Stadträten Katja Trommer und Karl-Heinz Dietmar Klötzer am 26. Mai in einem Reisebus des Busunternehmens Werner nach Frankreich aufgemacht.

Begrüßt worden sie dort von der Bürgermeisterin Isabelle Levent-Ruckebusch und einer Delegation aus Stadträten und Vereinsmitgliedern. An den folgenden Tagen fand ein Rundgang durch die Stadt, eine Rundfahrt auf der touristisch interessanten „Route du Patois“ (Straße der Mundart), ein Boule-Turnier auf dem städtischen Boule-Platz und ein Abend der Städtepartnerschaft, zu dem auch wieder viele Stadträte der Partnerstadt anwesend waren. Natürlich gab es auch einen Familientag, den die deutsch-französischen Patenfamilien ganz individuell gestalteten, beispielweise mit einer Fahrt ans Meer.

„Es war wie immer ein wunderschönes Wochenende. Wir haben wieder viel Neues kennengelernt, uns ausgetauscht und natürlich auch hervorragend gegessen“, resümiert Vereinsvorsitzender Dr. Roland Büttcher. Und auch der nächste Besuch ist schon geplant. „Nächstes Jahr zu Pfingsten wollen uns unsere französischen Freunde dann wieder in Kirchberg besuchen“, erzählt er.

Wer nun Lust bekommen hat, sich ebenfalls für die deutsch-französische Freundschaft zu engagieren, kann sich gern an Dr. Roland Büttcher wenden, E-Mail: [dr.buettcher@t-online.de](mailto:dr.buettcher@t-online.de)

*Katrin Uhlig,  
 Öffentlichkeitsarbeit*

## 30 Jahre Regional-Wasser/Abwasser-Zweckverband Zwickau/Werdau



Am Freitag, dem 18.12.1992, wurde in Zwickau der Regional-Wasser/Abwasser-Zweckverband Zwickau/Werdau gegründet. Damit wurde der Grundstein für eine zukünftige kommunale Wasserversorgung und Abwasserentsorgung gelegt. Diese Gründungsversammlung war eine Sternstunde. Insgesamt 63 Kommunen aus der gesamten Region von Fraureuth bis Hartenstein und von Crinitzberg bis Mosel über Zwickau, Crimmitschau sowie Werdau haben im Rahmen der kommunalen Selbstverwaltung und in ihrer eigenen interkommunalen Zusammenarbeit Trink- und Abwasser in eine Hand genommen.

Am Freitag, dem 12.05.2023, fand im Robert-Schumann-Haus an einem historischen Ort die Festveranstaltung statt, zu der insbesondere die Männer und Frauen der ersten Stunde, damit die Bürgermeisterinnen und Bürgermeister, die 1990 mit dem Aufbau der Infrastruktur begonnen haben, begrüßt wurden.

Im Robert-Schumann-Haus fand am Mittwoch, dem 27.02.1991, eine Auftaktveranstaltung des neuzugründenden Vereins „Verein Kommunaler Anteilseigner (VKA)“ mit zahlreichen Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern aus dem damaligen Regierungsbezirk Chemnitz statt. Damals haben 532 Kommunen mit ca. 1,8 Mio. Einwohnern sich Schritt für Schritt für den Verein entschieden und damit die Chance wahrgenommen, das überörtliche Vermögen der

Trink- und Abwasserinfrastruktur von der Treuhandanstalt zu übernehmen.

In den Jahren 1991-1994 herrschte eine große Euphorie und Aufbruchstimmung, die damalige VEB (Wasserversorgung und Abwasserentsorgung) Karl-Marx-Stadt (WAB) wurde aufgelöst. Die Aufgaben der Ver- und Entsorgung wurden auf die Erzgebirge-Wasser/Abwasser AG übertragen und das Eigentum in kommunale Hände gelegt. Mit der Gründung unseres Zweckverbandes, der diese originäre Aufgabe der Daseinsfürsorge auf regionaler Ebene durchführt, übernahmen dann die Wasserwerke Zwickau GmbH als 100 %-ige Tochtergesellschaft die Trinkwasser- und Abwasserentsorgung im Verbandsgebiet. Dieses Modell zwischen öffentlich-rechtlicher Körperschaft und einer privaten Gesellschaft, die sich im Eigentum der heute 18 Städte und Gemeinden über den Verband befindet, hat sich bewährt.



Mitte Mai fand im Robert-Schumann-Haus die Festveranstaltung anlässlich des 30-jährigen Jubiläums des Regional-Wasser/Abwasser-Zweckverbandes Zwickau/Werdau statt. Mit knapp 100 geladenen Gästen wurde gemeinsam zurückgeblickt und die Männer und Frauen der ersten Stunde, von denen viele unter den Gästen waren, geehrt. Foto: RZV

In den zurückliegenden 30 Jahren gab es Höhen und Tiefen, u. a. die Sicherheitsneugründung 2003, in der die Zweckverbände sich von einer Heirat wieder in eine Verlobung und spätere Heirat erneut finden mussten.

Im Jahr 2004 fand die größte Demonstration nach 1990 auf dem Hauptmarkt Zwickau zur Erhöhung der Wasserpreise statt, die dann anschließend zur Umstrukturierung der Wasserwerke Zwickau GmbH und einem neuen Preismodell führte.

In der Verbandsgeschichte sind die Hochwasserereignisse 2002 und 2013, die großen Schaden an den Ver- und Entsorgungsanlagen verursachten, unvergessen.

Seit 2005 gibt es eine hohe Stabilität, heute werden mit dem wichtigen Gut Trinkwasser 195.000 Einwohner im Verbandsgebiet versorgt. Über 600 Mio. Euro wurden seit 1993 in die Infrastruktur investiert.

Im Mittelpunkt der Festveranstaltung standen die Männer und Frauen der ersten Stunde, die Initiatoren des Verbandes, Wegbegleiter sowie die heutigen Verantwortlichen, um gemeinsam zurückzublicken und dieses große Ereignis zu feiern.

Wir können heute unendlich dankbar sein, dass im Zweckverband die Aufgaben gemeinsam in partnerschaftlicher Zusammenarbeit gelöst wurden und u. a. Versuche zu einer Privatisierung zurückgewiesen worden sind.

Dem großen Verband mit heute 18 Städten und Gemeinden wünschen wir gemeinsam mit seiner Tochtergesellschaft, der Wasserwerke Zwickau GmbH, ein weiteres erfolgreiches Gelingen.

Regional-Wasser/Abwasser-Zweckverband Zwickau/Werdau

## Blutspendetermine im Juli

**Samstag, 8. Juli 2023**

10.30 – 15.00 Uhr, Hirschfeld, Tierpark, Tierparkstr. 3 – Blutspende mit Familienfest –

**Mittwoch, 19. Juli 2023**

15.00 – 19.00 Uhr, Obercrinitz, Speisesaal Schule, Schulstraße 1  
Für alle DRK-Blutspendetermine ist eine Terminreservierung erforderlich die online

<https://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/> oder telefonisch über die kostenlose Hotline 0800 11 949 11 erfolgen kann.

Deutsches Rotes Kreuz

## Das Beratungsmobil der Sächsischen Krebsgesellschaft e.V.

Das Beratungsmobil der Sächsischen Krebsgesellschaft e.V. kommt am 18.07.2023 von 9.00 bis 11.00 Uhr nach Kirchberg auf den Wochenmarkt. Die Sächsische Krebsgesellschaft informiert dort über ihre Angebote und Veranstaltungen. Bei Bedarf steht Herr Renner, Sozialarbeiter bei der Sächsischen Krebsgesellschaft e.V., für Sozialberatung im Zusammenhang mit einer Krebserkrankung zur Verfügung.

Mit dem Einsatz des Beratungsmobils verbinden wir die Absicht, die Bürgerinnen und Bürger, besonders im Landkreis Zwickau, zum Thema Krebs wohnortnah persönlich zu beraten und zu informieren. Ratsuchende Betroffene, Angehörige und Interessierte können dadurch Informationen zu sozialrechtlichen Fragestellungen, Veranstaltungen, aktuellen Projekten, Selbsthilfegruppen und weiteren Ansprechpartnern erhalten.

Sächsische Krebsgesellschaft e.V.



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Das passende Stellenangebot finden Sie im

**Stellenmarkt Aktuell**

LINUS WITTICH Medien KG

Am den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster)  
Tel. 03535 4 89 - 0 | [info@wittich-herzberg.de](mailto:info@wittich-herzberg.de)

## Termin der Rentenberatung

Um eine wohnortnahe Betreuung der Versicherten und Rentner der Deutschen Rentenversicherung zu gewährleisten, führt die ehrenamtliche Versichertenberaterin, Liane Benndorf, regelmäßig Sprechstunden in Kirchberg durch. Die Beratungstermine finden im Rathaus Kirchberg, Raum 104, 1. Etage statt. Um Wartezeiten zu vermeiden, ist stets eine telefonische Anmeldung unter 037602 70864 erforderlich. Die nächste Beratung ist am 11.07.2023.

*Liane Benndorf,*  
Versichertenberaterin

## Veranstaltungen

### Veranstaltungskalender

#### Samstag, 24.06.2023

14.00 – 17.00 Uhr, Kunstzeit im Familienzentrum/Mehrgenerationenhaus SBBZ e.V. im Haus der Parität, Bahnhofstraße 19, Kirchberg. Kreative Auszeit mit Schablonendruck. Unkostenbeitrag: 15 Euro. Anmeldung erforderlich, 037602 66509, 0154165456178. Veranstalter: Familienzentrum SBBZ e.V.

#### Samstag, 24.06.2023

14.00 Uhr, Quarksteinsingen auf dem Quarksteingelände in Niedercrinitz, Veranstalter: Feuerwehrverein Niedercrinitz.

#### Dienstag, 27.06.2023

20.00 Uhr, Open Air Kino auf der Freilichtbühne Kirchberg, Film „Bohemian Rhapsody“, Eintritt frei. Der Film feiert die Rockband Queen, ihre Musik und ihren außergewöhnlichen Leadsänger Freddie Mercury. Veranstalter: Alter Gasometer e.V.

#### Freitag, 30.06.2023

ab 20.00 Uhr, „Metal-Stammtisch - Motto: Inklusion im Küchenstudio, nplan-Küchen - 037602 767997, Bahnhofstr. 1, 08107 Kirchberg. Für alle ab 16 mit einem Faible für Metal und Hardrock - Menschen mit Behinderung und körperlichen Einschränkungen sind herzlich willkommen! Für Neuankommlinge ist eine Anmeldung unbedingt erforderlich unter <https://nplan-kuechen.de/kurse>. Eintritt frei. Veranstalter: nplan-Küchen.

#### Samstag, 01.07.2023

ab 16.30 Uhr, Funklock-Open-Air auf der Freilichtbühne in Kirchberg mit TÜSN, 80sEXPRESS, Final Horizon, DJ Cath Boo von den WOMEN OF TECHNO. Eintritt frei. Veranstalter: Alter Gasometer e.V.

#### Samstag, 01.07. - Samstag, 02.07.2023

Festwochenende zu 135 Jahre Freiwillige Feuerwehr Leutersbach.

Samstag, 17.00 Uhr: Festsitzung; 19.00 Uhr Disco für alle.  
Sonntag, 10.00 Uhr: Frühschoppen und Familientag mit einer Präsentation von Feuerwehrtechnik, DRK-Ersthelferstation, Bastelstraße, Kinderschminken, Hüpfburg u.v.m. Veranstalter: Feuerwehrverein Leutersbach.

#### Freitag, 07.07.2023

18.00 Uhr, „Kochkurs - Griechisch Kochen“ im Küchenstudio, nplan-Küchen - 037602 767997, Bahnhofstr. 1, 08107 Kirchberg. Dauer: ca. 3 Stunden, für Jugendliche und Er-

wachsene (24,99 €/Teilnehmer). Wein und alkoholfreie Getränke sind inklusive. Anmeldeschluss: Dienstag, 04.07.2023 (im Küchenstudio oder unter <https://nplan-kuechen.de/kurse>. Veranstalter: nplan-Küchen.

#### Freitag, 21.07.2023

11.00 Uhr (für 5- bis 10-Jährige), 13.00 Uhr (für 10- bis 15-Jährige), Veranstaltung: „Kinder-Kochen - Ferienkurs I“ im Küchenstudio, nplan-Küchen - 037602 767997, Bahnhofstr. 1, 08107 Kirchberg. Dauer: ca. 2 Stunden, für Kinder und Jugendliche zwischen 5 und 15 Jahren (9,52 €/Teilnehmer). Es gibt 4 klassische Lieblingsgerichte zur Auswahl. Alles wird selbst gemacht! Anschließend wird gemeinsam gegessen! Getränke sind inklusive. Anmeldeschluss: Dienstag, 18.07. (im Küchenstudio oder unter <https://nplan-kuechen.de/kurse>). Veranstalter: nplan-Küchen.

#### Freitag, 28.07.2023

ab 20.00 Uhr (open End), „Metal-Stammtisch“ im Küchenstudio, nplan-Küchen - 037602 767997, Bahnhofstr. 1, 08107 Kirchberg. Für alle ab 16 mit einem Faible für Metal und Hardrock! Für Neuankommlinge ist eine Anmeldung unbedingt erforderlich unter <https://nplan-kuechen.de/kurse>. Eintritt frei. Veranstalter: nplan-Küchen.

#### Samstag, 29.07.2023

18.00 Uhr, Sommerfest Wolfersgrün am Feuerwehrgerätehaus mit Fassbier, Gaumenfreuden vom Grill, Gartenschau und Spaß für die Jüngsten. Veranstalter: Feuerwehr Wolfersgrün.

#### Freitag, 04.08. - Sonntag, 06.08.2023

26. Motorradtreffen der Kirchberger Linksfahrer e.V. im ehemaligen Touristenlager, Niedercrinitzer Str. 30 in Kirchberg mit Livemusik: HALLIGALLI Tanz by Franz, Cocktail-Bar, Bierstand, Burnoutplatte, großem Lagerfeuer uvm.! Für Verpflegung ist gesorgt. Veranstalter: Kirchberger Linksfahrer e.V.

Planen Sie auch eine öffentliche Veranstaltung und möchten Sie, dass diese im Veranstaltungskalender veröffentlicht wird? Schreiben Sie einfach eine E-Mail an [uhlig@kirchberg.de](mailto:uhlig@kirchberg.de).

*Katrin Uhlig,*  
Öffentlichkeitsarbeit



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Kathrin Viehweger – Ihre Medienberaterin

im Amtsblatt Kirchberg

**0151 21970848**

[kathrin.viehweger@wittich-herzberg.de](mailto:kathrin.viehweger@wittich-herzberg.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

## 135 Jahre Freiwillige Feuerwehr Leutersbach - Einladung zum Festwochenende



Foto: Freiwillige Feuerwehr Leutersbach

Am 1. und 2. Juli 2023 feiern wir, die Freiwillige Feuerwehr Leutersbach, unser 135-jähriges Bestehen. Dazu laden wir euch recht herzlich ein.

Am 1. Juli um 19.00 Uhr geht es bei uns im Festzelt am Gerätehaus los: Disco! Alles, was auf die Tanzfläche zieht, wird gespielt – vom Schlager über NDW bis Rock! Der Eintritt kostet 5 Euro an der Abendkasse. Für gute Stimmung werden auch das Gezapfte, das Gegrillte sowie die Bar sorgen.

Der 2. Juli steht im Zeichen der Familie. Von 10.00 bis etwa 14.00 Uhr freuen wir uns auf Gäste von Jung bis Alt. Wir werden unsere Technik ausstellen und freuen uns, das DRK begrüßen zu dürfen. Für unsere jüngeren Gäste haben wir eine Bastelstraße mit Kinderschminken sowie eine Hüpfburg und viele weitere Spiele vorbereitet.

Mit Kaffee und Kuchen sowie Gegrilltem und Gebratenem wird für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Natürlich darf der Zapfhahn auch nicht fehlen! Rundum ein Frühschoppen für alle!

Wir freuen uns auf euch!

Die FFW Leutersbach und der Feuerwehrverein

## Jugendclub zeigt „Bohemian Rhapsody“ auf der Freilichtbühne

Der Jugendclub Kirchberg, der vom gemeinnützigen Verein „Alter Gasometer e.V. – Soziokulturelles Zentrum Zwickau“ betrieben wird, veranstaltet am 27. Juni nach „Walk the line“ das zweite Open-Air-Kino auf der Freilichtbühne Kirchberg. Der Eintritt ist kostenlos, da das Ganze über das Projekt „Neulandgewinner“ finanziert wird. Gezeigt wird der preisgekrönte Musikfilm „Bohemian Rhapsody“. Der Film feiert die Rockband Queen, ihre Musik und ihren außergewöhnlichen Leadsänger Freddie Mercury. Er widersetzte sich Klischees, trotzte Konventionen und wurde so zu einem der beliebtesten Entertainer der Welt. Der Film erzählt vom kometenhaften Aufstieg der Band durch ihre einzigartigen Songs und ihren revolutionären Sound.



Foto: Pixabay

Mit lichtstarker Rückprojektion kann der Film bereits 20.00 Uhr gezeigt werden.

Und: Was für eine malerische Location! Die Freilichtbühne liegt inmitten einer idyllischen Landschaft mit einer schönen Wiese und Bäumen ringsum am Fuße des Borbergs.

Infos: [www.alter-gasometer.de](http://www.alter-gasometer.de).

Verein „Alter Gasometer e.V. – Soziokulturelles Zentrum Zwickau“

## Jugendclub feiert 2. Funkloch-Open-Air auf der Freilichtbühne

Zum zweiten Mal findet am 1. Juli 2023, ab 16.30 Uhr das Funkloch-Open-Air auf der Freilichtbühne Kirchberg statt. Die Idee hatten die Jugendlichen des Jugendclubs Funkloch in Kirchberg 2022. Mit Hilfe des Vereins Alter Gasometer stellten sie selbst ein Open-Air auf die Beine. Der Auftakt fiel trotz guter Vorbereitungen und tollen Künstlern leider wettermäßig etwas ins Wasser, aber das ist kein Grund aufzugeben. Eingeladen sind in diesem Jahr alle – Jung und Alt aus nah und fern.



In diesem Jahr legen wir mit drei Acts der Extraklasse los und lassen mit TUSN Indie-Synth-Pop-Klänge über die Wiese der Freilichtbühne schallen, außerdem werden die 80er Pop & Wave-Hits mit 80sEXPRESS gefeiert. Den Live-Start machen Final Horizon mit melodisch-progressiven Rocksongs. Zu- vor gibt es ein Warmup mit DJ Cath Boo von den WOMEN OF TECHNO.

Der Eintritt ist kostenlos, da das Ganze über das Projekt „Neulandgewinner“ finanziert wird. Diese Förderung wird an besonders engagierte Projekte der Jugendarbeit vergeben und der Jugendclub Kirchberg konnte hier einen vollen Erfolg feiern. Infos unter: <https://neulandgewinner.de/projekt/musik-verbindet/>

Verein Alter Gasometer e.V.

## RAN AN DIE BEILAGEN!

**Flyer**

**Broschüre**

**Prospekt**

**Zuverlässige Beilagenverteilung.**

Fragen Sie uns einfach!  
[beilagen@wittich-herzberg.de](mailto:beilagen@wittich-herzberg.de)

## Familienzentrum SBBZ e.V.: Die Höhepunkte im Juli

### ACHTUNG!

Im Pilates-Kurs von 18.00 bis 19.00 Uhr gibt es noch freie Plätze. Telefon: 037602 66509

**Ankündigung:** Unser Kreativtreff für Kinder und Jugendliche geht ab Dienstag, 11. Juli in eine Sommerpause. Ab dem 29. August sind wir zur gewohnten Zeit – dienstags zwischen 14.00 und 17.00 Uhr – mit neuen kreativen Angeboten wieder für euch da.

### Unser Programm im Juli 2023

#### Familie, Kind & Kegel

**Krümelzeiten** - bei einem gemeinsamen Frühstück oder Kaffee und Kuchen haben die Kinder Spiel- und Begegnungsmöglichkeiten und die Eltern Zeit für Austausch, um eine telefonische Anmeldung wird gebeten. dienstags 09.30 bis 11.30 Uhr.

**Krümel-Krabbelgruppe** – mit einer gemeinsamen Aktion, angeleiteten und Freispielsequenzen sowie Kreativangeboten für Eltern mit Kindern von ca. 6 bis 18 Monaten, Anmeldung erforderlich, Kosten: 30,- € für 10 Termine.

**Mama-Baby-Yoga** - dienstags 9.00 bis 10.00 Uhr

**Babymassage** - Zeiten und Ablauf erfragen Sie bitte telefonisch  
**Offener Kreativtreff für Kinder und Jugendliche**, dienstags zwischen 14.00 und 17.00 Uhr, flexibles Kommen und Gehen - kostenfreies Kreativangebot für Mädchen und Jungen mit fachlicher Begleitung ohne Voranmeldung.

**Gartenzwerge** - mittwochs 15.00 bis 16.30 Uhr.

**Second-Hand-Laden für Kinderbekleidung** – zu den regulären Öffnungszeiten des Familienzentrums.

**Kindergeburtstagsfeiern** - Zeiten und Ablauf erfragen Sie bitte telefonisch.

**Flexible Kinderbetreuung** - durch unsere zertifizierte Tagesmutter beispielsweise während unseres Kursangebotes, bei Behördenbesuchen oder Arztbesuchen oder bei arbeits- oder krankheitsbedingten Notfällen.

#### Sport und Bewegung

**Wandern mit den „Kirchberger Schrittmachern“** - Zeiten und Ablauf erfragen Sie bitte telefonisch

**Kinder in Bewegung** - 16.30 bis 17.30 Uhr

**Pilates I** - dienstags 18.00 bis 19.00 Uhr

**Pilates II** - dienstags 19.30 bis 20.30 Uhr

**Qi-Gong** - donnerstags 18.30 bis 19.30 Uhr

#### Kreativ

**Klöppeln** - montags in der ungeraden KW zwischen 15.00 und 17.00 Uhr

**Flechten mit Peddigrohr** - mittwochs 9.00 bis 12.00 Uhr

**Töpfern** - donnerstags in der ungeraden KW 14.00 bis 17.00 Uhr

#### Austausch

**Frauentreff** - dienstags 9.30 bis 12.00 Uhr

**Seniorenachmittag** - donnerstags in der ungeraden KW 14.00 bis 16.00 Uhr

#### Beratung

**Elternberatung** - Zeiten erfragen Sie bitte telefonisch. Unsere pädagogischen Fachkräfte unterstützen Sie mit Rat bei Themen rund um die Entwicklung Ihres Kindes und Fragen zur Erziehung.

**Mutter-Vater-Kind-Kurberatung** - auf telefonische Anfrage

**Beratung für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige** - montags zwischen 13.00 und 16.00 Uhr durch die Stadtmission Zwickau

**Sprechstunde der Rheumaliga** - letzter Donnerstag im Monat 15.00 bis 18.00 Uhr

Das Team des Familienzentrums ist von Montag bis Donnerstag zwischen 8.00 und 16.00 Uhr und Freitag zwischen 8.00 und 12.00 Uhr erreichbar.

Telefon: 037602 66509 oder mobil unter 01516 5456178

E-Mail: familienzentrum@sbbz.de

*Das Team vom SBBZ e.V. Familienzentrum/Mehrgenerationenhaus Kirchberg*



## Ferien-Freizeit

17.-28. Juli 2023



### Familienzentrum und Mehrgenerationenhaus im „Haus der PARITÄT“ Kirchberg

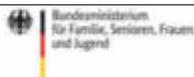
Bahnhofstraße 19 – Tel. 037602/ 66 509 – familienzentrum@sbbz.de – mehrgenerationenhaus@sbbz.de

#### Ferienprogramm I – einzelne Tage buchbar – 9 bis 12 Uhr – 5 Euro/Tag

Montag, 17.07.2023	Dienstag, 18.07.2023	Mittwoch, 19.07.2023	Donnerstag, 20.07.2023	Freitag, 21.07.2023
<b>Töpfern</b> + 2 Euro Materialkosten  (Es besteht die Möglichkeit das Getöpferte zu einem späteren Zeitpunkt farbig zu gestalten.)	<b>Textildruck</b> Wir gestalten Textilien mit verschiedenen Drucktechniken.	<b>Gartenolympiade</b> Spaßiger Wettkampf an vielen Stationen in unserem Garten	<b>Italienische Küche</b> Wir kochen ein italienisches 3-Gänge-Menü.	<b>Malen auf Leinwand mit Acrylfarbe</b> Wir gestalten individuelle Kunstwerke unter fachlicher Anleitung.

#### Ferienprogramm II - Naturwoche – nur zusammenhängend buchbar – 9 bis 12 Uhr - 25 Euro/5 Tage

Montag, 24.07.2024	Dienstag, 25.07.2023	Mittwoch, 26.07.2023	Donnerstag, 27.07.2023	Freitag, 28.07.2023
<b>Baukunst im Wald</b> Nach dem Kennenlernen bauen wir Waldsofas am Borberg und sammeln Blüten.	<b>Insekten</b> Wir lernen viel Wissenswertes über Insekten und bauen Insektenhotels.	<b>Baukunst am Wasser</b> Wir wandern zu den Quarksteinen und bauen Wasserräder und Boote.	<b>Pflanzenfarben</b> Wir stellen Pflanzenfarben her und probieren diese auf Leinwand aus.	<b>Natur-Upcycling</b> Wir schöpfen Papier mit den gesammelten Blüten und lassen die Woche mit einer Abschlussfeier ausklingen.



Anmeldung telefonisch und persönlich im Familienzentrum bis zum 7. Juli 2023

**Wir laden ein**

## 26. Motorradtreffen vom 4. bis 6. August 2023

Wir, die „Kirchberger Linksfahrer“, laden Euch recht herzlich ein.

Feiert mit uns das 26. Motorradtreffen vom 4. bis 6. August im ehemaligen Touristenlager an der Niedercrinitzer Straße 30 in Kirchberg. Das ist unser Programm:

**Freitag**

- Anreise ab 15.00 Uhr
- gemütliches Feierabendbier
- ab 20.00 Uhr Musik aus der Dose

**Samstag**

- Frühstück
- 12.00 Uhr freiwillige Ausfahrt über Land und Flur
- nachmittags Kaffee & Kuchen
- Pokalverleihung, Lagerfeuer uvm.
- ab 20.00 Uhr Liveband HalliGalli TANZ BY FRANZ

**Sonntag**

- Frühstück mit Ausklang & gemütliche Abreise

Für Verpflegung ist bestens gesorgt. Wir wünschen euch eine pannen- und unfallfreie An- und Abreise. Wir freuen uns auf euren Besuch.

Die Linke zum Gruß!  
Kirchberger Linksfahrer e.V.

## Kirchliche Nachrichten

### Röm.-kath. Gemeinde Kirchberg

**Regelmäßige Veranstaltungen****Jeden Samstag**

17.00 Uhr, Gottesdienst

**Sondertermin****Samstag, 24.06.2023**

17.00 Uhr, Hl. Messe zum 25-jährigen Kirchweihfest der neuen Kirche „Maria Königin des Friedens“ Kirchberg, anschließend Gemeindefest mit Sommergrillabend

**Kontakt:** Die Gemeinde Maria Königin des Friedens Kirchberg gehört zur Römisch-katholischen Pfarrei Heilige Familie Zwickau.

Pfarrer: Dekan Markus Böhme, katholisches Pfarramt, Hegelstraße 3, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 294190

### Ev.-Lutherische Kirchengemeinde, Kirchberg und Burkersdorf

Unsere Gottesdienste und Predigten stehen regelmäßig auch auf [www.elkk.de](http://www.elkk.de). Änderungen, die möglich sind, entnehmen Sie bitte auch der Internetseite unserer Kirchengemeinde: Dort gibt es einen Button „aktuelles“, unter dem wir ggf. Konkretes eintragen.

**Samstag, 24. Juni - Johannestag**

19.00 Uhr, Andacht auf dem Kirchberger Gottesacker

**Sonntag, 25. Juni 2023**

9.30 Uhr, Gottesdienst / Kindergottesdienst  
Taufgedächtnis

**Sonntag, 2. Juli 2023**

9.30 Uhr, Familiengottesdienst zum Schuljahresabschluss

**Sonntag, 9. Juli 2023**

9.30 Uhr, Gottesdienst / Kindergottesdienst

**Sonntag, 16. Juli 2023**

9.30 Uhr, Gottesdienst / Kindergottesdienst  
11.00 Uhr, Gottesdienst in St. Katharinen

**Kirchweih:**

Vorabendgottesdienst Samstag, 22. Juli 2023

17.00 Uhr, Gottesdienst / Kindergottesdienst im Anschluss Grill im Pfarrgarten - Herzliche Einladung

**Andacht** dienstags 9.45 Uhr: nicht am 20. Juni, am 11., 18. und 25. Juli

**Gebet für die Stadt** dienstags 19 Uhr: 4. Juli

**Gruppen und Kreise**

**Kirchenvorstand** dienstags nach Einladung um 19.30 Uhr

**Kirchenchor** montags 19.30 Uhr Pfarrsaal

**Kurrenden** montags kleine und dienstags große Gruppe jeweils 15.30 Uhr

**Posaunenchor** mittwochs 19.30 Uhr Pfarrsaal

**Krabbelkreis** freitags 9.00 Uhr nach Vereinbarung (Fragen ggf. an Kantorin Küttler Kbg 690189)

**Christenlehre und Konfirmanden** zu den bekannten Zeiten

**Junge Gemeinde** freitags 18.00 Uhr

**Mutti-Treff** donnerstags 8.30 Uhr Junge-Gemeinde-Zimmer (nicht in Ferien)

**Frauentreff** sonntags 15.00 Uhr im Pfarrhaus am 16. Juli

**Bibelarbeitskreis** dienstags 19.30 Uhr, im Pfarrsaal, Termine nach Absprache

**Theaterkreis** am 24. Juni, 18.00 Uhr, im Pfarrhaus Absprachen zu den Proben und Aufführungen

**Aus der Kirchenmusik****Donnerstag, 22. Juni 2023**

19.30 Uhr, in der St. Margarethenkirche: Jugendsinfonieorchester des Robert-Schumann-Konservatoriums

**Sonntag, 25. Juni 2023**

15.30 Uhr, im Gemeindesaal Musikalischer Nachmittag Was haben ein Tanzbär, ein Krokodil und ein Schmetterling gemeinsam? Und was macht die Wüstenrennmaus im Gemeindesaal? Der Lösung des Rätsels gehen wir gemeinsam auf die Spur. Helfen können uns dabei die Kurrenden und viele andere musikalische Talente unserer Kirchengemeinde. Lassen Sie sich verzaubern!

**Kontakt:** St. Margarethenkirche Kirchberg & St. Katharinen Burkersdorf, Ev.-Luth. Pfarramt, Kirchplatz 9, 08107 Kirchberg, Telefon: 037602 18186

## Ev.-Lutherische Marienkirchengemeinde Stangengrün

**Samstag, 24.06.2023 – Johannistag**

19.00 Uhr, Andacht

**Sonntag, 25.06.2023**

Herzliche Einladung nach Wildenau (10.15 Uhr)

**Sonntag, 02.07.2023**

Herzliche Einladung nach Obercrinitz (8.45 Uhr) oder Wildenau (10.15 Uhr)

**Sonntag, 09.07.2023**

Herzliche Einladung nach Obercrinitz (10.15 Uhr) oder Wildenau (10.15 Uhr)

**Sonntag, 16.07.2023**

10.15 Uhr, gemeinsamer Gottesdienst mit dem Gospelchor aus Schönfels in Obercrinitz, anschließend gemeinsames Mittagessen

**Sonntag, 23.07.2023**

10.15 Uhr, Herzliche Einladung zur Sommerkirche in Hirschfeld

**Sonntag, 30.07.2023**

Herzliche Einladung nach Obercrinitz (8.45 Uhr) oder Wildenau (10.15 Uhr)

**Kontakt:** Pfarramt, Hirschfelder Straße 54, 08107 Kirchberg OT Stangengrün, Telefon: 037606 37775

## Ev.-Methodistische Kirche Kirchberg

**Sonntag, 25.06.2023**

9.00 Uhr, Gottesdienst in Hartmannsdorf

**Mittwoch, 28.06.2023**

19.00 Uhr, Bibelgespräch in Hartmannsdorf

**Freitag-Sonntag, 30.06.-02.07.2023**

Gemeindewochenende auf Schwarzenshof

**Sonntag, 02.07.2023**

kein Gottesdienst

**Donnerstag, 06.07.2023**

18.00 Uhr, an(ge)dacht im Cafe Marie in Kirchberg; Thema: Sommer, Sonne, Sonnenschein

**Sonntag, 09.07.2023**

14.30 Uhr, Gottesdienst im Grünen im Wald in Giegengrün mit Bischöfin i.R. Rosemarie Wenner

**Sonntag, 16.07.2023**

10.30 Uhr, Gottesdienst in Hartmannsdorf

**Mittwoch, 19.07.2023**

14.30 Uhr, Seniorennachmittag in Wilkau-Haßlau

**Sonntag, 23.07.2023**

9.00 Uhr, Gottesdienst in Hartmannsdorf

**Sonntag, 30.07.2023**

10.00 Uhr, Allianz-Sommer-Gottesdienst in der Lutherkirche Wilkau-Haßlau

Sonntags parallel zum Gottesdienst Kindergottesdienst

Kirchenkaffee nach den 09.00-Uhr-Gottesdiensten

Dienstags 19.00 Uhr Blaukreuzkreis in der Brüdergemeinde Kirchberg

**Kontakt:** Evangelisch-Methodistische Kirche Kirchberg, Pastor Lutz Brückner, Hermannstr. 17, 08067 Zwickau, Telefon: 0375 21437206, E-Mail: lutz.brueckner@emk.de; Webseite: www.emk-kirchberg.de

## Ev.-Freikirchliche Gemeinde Kirchberg

**Regelmäßige Veranstaltungen:****Dienstags**

19.00 Uhr, Blaukreuz-Gruppentreffen

**Mittwochs**

19.30 Uhr, Gebets- und Bibelstunde „Der rote Faden“

**Freitags**

16.30 Uhr, Kids-Treff (außer Ferien)

18.45 Uhr, Teeniekreis (außer Ferien)

**Samstags**

19.30 Uhr, Jugendkreis

**Sonntags**

9.30 Uhr, Gottesdienst und Kindergottesdienst in verschiedenen Altersgruppen

Gottesdienstübertragung jeden Sonntag über Livestream um 9.30 Uhr auf: [www.efg-kirchberg.de/mediathek](http://www.efg-kirchberg.de/mediathek)

Ausnahme: 1. Sonntag im Monat

Informieren Sie sich bitte auch auf unserer Webseite.

Aktuelle Infos: [www.efg-kirchberg.de](http://www.efg-kirchberg.de)

und <https://find.church.tools/efg-kirchberg>

**Kontakt:** Brüdergemeinde, Bahnhofstr. 8, 08107 Kirchberg

## Ev.-Freikirchliche Gemeinde Wolfersgrün

**Jeden Sonntag:**

09.30 Uhr, Gottesdienst, parallel dazu Kinderstunde

**Jeden Dienstag:**

19.30 Uhr, Bibelgesprächskreis mit Gebet

(Bibeltext: Markusevangelium)

**Kontakt:** Brüdergemeinde, Dorfstraße 24, 08107 Kirchberg OT Wolfersgrün

## Kirchengemeinde Hirschfeld mit Wolfersgrün

**Samstag, 24.06.2023**

16.00 Uhr, Andacht zum Johannistag mit Chor, bei schönem Wetter im Freien

**Sonntag, 02.07.2023**

10.00 Uhr, XXL-Metallbauprojekt für Kinder und Erwachsene, Gottesdienst mit Kurrende, zugleich Christenlehreabschluss, anschließend Grillen

**Sonntag, 09.07.2023**

09:00 Gottesdienst in Wolfersgrün

**Sonntag, 16.07.2023**

Zeit noch unbekannt, Einladung zum Gospelchor nach Obercrinitz

**Sonntag, 23.07.2023**

10.15 Uhr, Sommerkirche mit Chor

**Kontakt:** Ev.-Luth. St.Michaelis-Kirchgemeinde Hirschfeld, Kirchplatz 9, 08107 Kirchberg

— Anzeige(n) —



**Ihre Spende  
gibt Kindern  
ein gutes  
Bauchgefühl.**



Helfen  
Sie unter  
[www.dkhw.de](http://www.dkhw.de)



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0  
Fax 0 74 43 / 96 62 60

*Schwarzwald sicher,  
herzlich und einfach gut !*

**Wochenpauschale Halbpension**

7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten,  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper  
p. P. **ab € 529,-**

**Wochenpauschale garni**

nur mit Frühstück  
p. P. **ab € 429,-**

**Schwarzwaldversucherle**

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 321,-**

**Die kleine Auszeit**

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension,  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller,  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein  
2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Unsere ++ Pluspunkte ++**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**

## Hilfe in schweren Stunden

### Mut zum ungewöhnlichen Gedenken

Anzeige

Ungeachtet aller Individualisierungstendenzen in der Gesellschaft ist die Bestattungskultur in Deutschland noch immer recht stark reglementiert. Für welche Bestattungsform aber würden sich die Menschen entscheiden, wenn sie diese frei von gesetzlichen Vorschriften aussuchen könnten?

Das Ergebnis einer auf Statista veröffentlichten Umfrage: Nur 14 Prozent würden noch das klassische Erdgrab auf dem Friedhof wählen, elf Prozent das klassische Urnengrab. Im Gegenzug würden ebenfalls bereits 14 Prozent ihre Asche am liebsten in der freien Natur verstreuen lassen, neun Prozent wünschen sich die Aufbewahrung der Asche zu Hause oder im Garten. Aber auch ungewöhnliche Ideen finden immer mehr Anklang: Aus der Kremationsasche lässt sich beispielsweise ein Erinnerungsdiamant pressen. Die Idee dazu wurde vor etwa 18 Jahren in der Schweiz geboren. Das Schmuckstück besitzt dieselben chemischen, physikalischen und optischen Eigenschaften wie ein natürlicher Diamant. In einem von renommierten Soziologen und Theologen herausgegebenen Buch berichten Hinterbliebene, die sich für diese Form des Totengedenkens entschieden haben, in Interviews offen über den Umgang mit dem Erinnerungsdiamanten. Das Buch „Der Glanz des Lebens - Aschediamant und Erinnerungskörper“ (Vandenhoeck & Ruprecht Verlage) ist 2019 erschienen. [djd.68467n/www.algordanza.com](http://djd.68467n/www.algordanza.com)

## Bestattungsinstitut Max Eißmann



Inh. Robby Schönfeld, Kirchberg, Torstraße 15  
Erledigung aller Formalitäten! Hausbesuche auf Wunsch.

**Tag und Nacht erreichbar:  
03 76 02/6 58 03**



BESTATTUNGSHAUS  
**LANGE**

INHL: KLAUS LANGE

TAG & NACHT ERREICHBAR  
**01520 3540202**

08107 HARTMANNSDORF  
AN DER HAMMERSCHÄNKE 1

08228 RODEWISCH  
WERNESGRÜNER STR. 40

[WWW.BESTATTUNGSHAUS-LANGE.DE](http://WWW.BESTATTUNGSHAUS-LANGE.DE)



AUF ALLEN FRIEDHÖFEN  
ZUGELASSEN.



# Ein Stück Zaubergarten der Natur

## Ostdeutscher Rosengarten Forst (Lausitz)

so lobte das Forster Tageblatt die Rosen- und Gartenausstellung anlässlich ihrer Eröffnung im Jahr 1913.

Die Ausstellung legte den Grundstein für eine 110 jährige Tradition des Ostdeutschen Rosengartens Forst (Lausitz):

- Zehntausende Rosen und historische Gartenkunst auf 17 Hektar Parkanlage.
- Rosenneuheiten der bekanntesten deutschen und internationalen Rosenschulen.
- Themengärten, Wasserspiele und Erlebnisspielplatz „Dornröschenpark“.

Aktuelle Termine, Veranstaltungen und Führungen finden Sie auf unserer Webseite.





# de Fachleit

Wir sind für Sie da!



3055 | 2023

Eine Sonderveröffentlichung der  
LINUS WITTICH Medien KG

**Gemeinsam Miteinander und Füreinander**  
Finden Sie JETZT und HIER Ihre Unternehmen vor Ort!

- Anzeigen -

**HANDWERKSKAMMER  
CHEMNITZ**

Unsere **kostenfreien Handwerkerbörsen** erleichtern das Zusammenfinden.

## FINDEN UND FINDEN LASSEN!

**Für Unternehmen und Fachkräfte im Handwerk**  
[HWK-CHEMNITZ.DE/FACHKRAEFTEBOERSE](http://HWK-CHEMNITZ.DE/FACHKRAEFTEBOERSE)

**Für Unternehmensnachfolge und Existenzgründer**  
[HWK-CHEMNITZ.DE/BETRIEBSBOERSE](http://HWK-CHEMNITZ.DE/BETRIEBSBOERSE)

**Für Schüler, Eltern und Ausbildungsbetriebe**  
[HWK-CHEMNITZ.DE/LEHRSTELLENBOERSE](http://HWK-CHEMNITZ.DE/LEHRSTELLENBOERSE)

**Für Praktika in der Region**  
[HWK-CHEMNITZ.DE/PRAKTIKUMSBOERSE](http://HWK-CHEMNITZ.DE/PRAKTIKUMSBOERSE)

Alle schulgeldfrei!

## Ausbildungen 2023

Hier gibt es noch freie Plätze:

- **Staatlich anerkannte\*r Heilerziehungspfleger\*in**  
Beginn: 21.08.2023      Dauer: 3 Jahre
- **Pflegfachfrau / Pflegfachmann**  
Beginn: 01.09.2023      Dauer: 3 Jahre

Informationen zu allen Aus- und Weiterbildungen im sozialen Bereich finden Sie im Internet oder rufen Sie uns an - wir beraten Sie gern!

INFORMATION • BERATUNG • ANMELDUNG

Gemeinnütziges Schulungszentrum für Sozialwesen gGmbH Auerbach

Gemeinnütziges Schulungszentrum für Sozialwesen gGmbH Auerbach  
Staatlich anerkannte Ersatzschulen  
Stauffenbergstr. 19 | 08209 Auerbach/V.

Telefon: 03744 182270

➔ [www.sozialwesen-witt.de](http://www.sozialwesen-witt.de)



## Stromspeicher oder Stromnetzausbau?

Anzeige

Um die schwankende Produktion von erneuerbarer Energie auszugleichen, müssen wir Stromspeicher und Stromnetze ausbauen. „Grüner“ Strom unterscheidet sich vom Strom aus konventionellen Quellen: Weil er von Wind und Sonne abhängt, steht er nicht konstant zur Verfügung. Darauf muss das Energiesystem vorbereitet sein und benötigt vor allem einen größeren Puffer für den räumlichen und zeitlichen Ausgleich.

Bei den Batteriespeichern handelt es sich im Prinzip um große Akkus. Ein typischer Anwendungsfall sind Einfamilienhäuser mit Fotovoltaikanlagen: Solarstrom, der tagsüber nicht benötigt wird, füllt den Batteriespeicher. Dieser gibt ihn nachts wieder ab. Eine Technologie, die theoretisch größere Mengen Energie speichern könnte, ist „grüner“ Wasserstoff:

Es braucht jedoch beträchtliche Mengen an Energie, um Wasserstoff herzustellen, ihn anschließend zu speichern und dann wieder in Strom umzuwandeln.

Für eine erfolgreiche Energiewende brauchen wir Speicher als Puffer. Sie ersetzen allerdings nicht den Ausbau der Stromnetze, die ebenfalls als Puffer durch einen regionalen Ausgleich wirken. Denn die großen Energieverbraucher befinden sich oft nicht in den Gegenden, die viel erneuerbaren Strom produzieren. Der Strom – ob gespeichert oder nicht – muss dorthin, wo er gebraucht wird. Die Energiewende benötigt also beides: mehr Stromspeicher und ein leistungsfähigeres Stromnetz. *spp-o*



Foto: WichienTep/istockphoto.com/akz-o

### UNSER ANGEBOT!

#### Balkonkraftwerk

von einem Anbieter aus der Region:

Preis 2 Platten (420 W / Platte) inkl. Wechselrichter 600 W

ab 479,- € (Abholpreis)

anapont GmbH · Pestalozzistr. 32-34 · 09456 Annaberg-Buchholz  
☎ 03733 – 24894 · ✉ 123@anapont.de



## Keine Lust auf Auswärts-Montage?

**elinar**  
innovative elektrotechnik

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen motivierten und engagierten:

### Elektroinstallateur bzw. Elektroniker Energie- und Gebäudetechnik (m/w/d)

#### Das können Sie bei uns erwarten:

- fairer Bezahlung
- vorwiegend in der Region
- neue Herausforderungen und anspruchsvolle Projekte
- familiäre Atmosphäre
- gute Sozialleistungen

#### Aufgabengebiet:

- Haus- und Gebäudeinstallation
- Photovoltaik und Stromspeicher
- Fehlersuche und Reparaturen
- Prüfungen und Wartungsarbeiten

#### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wenn ja, senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Qualifikationsnachweis, Arbeitszeugnisse) vorzugsweise per Email an: [info@elinar.de](mailto:info@elinar.de) oder per Post an:

elinar · Inh. Robert Heinze · Mariengasse 4 · 08112 Wilkau-Haßlau

**Meinelt** GmbH  
MEISTERBETRIEB  
Dachdeckerei Meinelt GmbH  
Daniel Meinelt  
Dachdeckermeister & Klempner-/Spenglermeister  
Mobil: 0173 8509047 · [www.dachdecker-meinelt.de](http://www.dachdecker-meinelt.de)

**PREFA**  
DAS DACH STARK WIE EIN STIER

**DACH- UND FASSADENSYSTEME AUS ALUMINIUM**  
VON IHREM PREFA FACHVERLEGER

**Gruchot**  
DACHDECKEREI

aufs Dach!  
Rosenberg 15a · 08538 Weischlitz i.V.  
Fax: 037436/83748 · Mobil: 0172/3726168  
E-Mail: [info@dachdeckerei-gruchot.de](mailto:info@dachdeckerei-gruchot.de)  
Web: [www.dachdeckerei-gruchot.de](http://www.dachdeckerei-gruchot.de)  
Telefon: 037 436/83903

[WWW.PREFA.DE](http://WWW.PREFA.DE)

**FALZFLYER | FLYER**  
LINUS WITTICH Medien KG

ab 25 Stück

Anfragen & Preisangebote:  
[agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de)

# de Fachleit

Bauen + Wohnen

## Traumhafter Badespaß

Anzeige

Im Garten eine private Badeoase genießen und gleichzeitig etwas für den Klimaschutz tun – klingt widersprüchlich? Nicht mit ökologischen Naturpools. Ihre spezielle Filtertechnik lässt sich – mit oder ohne Pflanzen – in einer extrem platzsparenden Filterzone realisieren und sorgt für kristallklares Wasser.

Der Verzicht auf Wasser- und Granulataustausch in der Filterzone sowie der Einsatz einer Energiesparpumpe reduzieren die Betriebskosten zusätzlich. Wie bei klassischen Pools lassen sich auch in einer „natürlichen“ Badeoase komfortable Extras – wie z. B. Heizung, Gegenstromanlage oder Massagedüsen – installieren.

Da das natürliche Nass ganz ohne Chemie aufbereitet wird, genießen selbst Allergiker hautverträglichen Badespaß mit „Weit-sicht“. Für die zeitgerechte Realisierung eines solchen Projektes empfiehlt sich eine Vorlaufzeit von etwa sechs Monaten. *HLC*



Foto: HLC/Balena GmbH - TeichMeister

## Bauarbeiter gesucht

### Aufgabenbereich

- ◆ Fundamentbauarbeiten von Sendemasten
- ◆ Schalungs- und Betonierarbeiten
- ◆ Erdarbeiten, Herstellung Außenanlagen

### Anforderungen

- ◆ Bereitschaft zur Montagetätigkeit
- ◆ Führerschein Klasse B, gerne auch LKW, Baggerfahrer
- ◆ Gerne auch Quereinsteiger

### Wir bieten

- ◆ Einen zukunftssicheren Arbeitsplatz
- ◆ Langfristige Beschäftigung mit abwechslungsreichen Aufgabengebieten
- ◆ Turnusmäßige Fort- und Weiterbildungen
- ◆ Auslöse und Unterkunft im Einzelzimmer bei Auswärtsübernachtungen

Bewerbungen unter: [Funkmastbau@elg-mbh.de](mailto:Funkmastbau@elg-mbh.de)

ELG Elektro- und Leitungsbau GmbH  
Am Steinernen Kreuz 4-6  
D-96110 Scheßlitz

Internet: [www.elg-mbh.de](http://www.elg-mbh.de)  
Tel.: 095 42/77 18 - 62  
Mobil: 01 51/12 65 96 00  
Fax: 095 42/77 18 - 70



# TECON COVERCRAFT



## Immer eine gute Idee.



Als Spezialist für textile Nischenprodukte entwickeln und fertigen wir neben der textilen Ausstattung für Reisemobile auch funktionelle und maßgenaue Taschen und Etuis für Instrumente, sowie designorientierte Produkte.

**Kommen Sie in unser Team, wir suchen und bilden aus:**

Textil- und Modenäher m/w/d

Textil- und Modeschneider m/w/d

Technischer Konfektionär m/w/d

Sattler – Fachrichtung Fahrzeugsattlerei m/w/d

TECON Covercraft GmbH  
Mehltheuersche Str. 10  
OT Bernsgrün  
07937 Zeulenroda-Triebes  
Tel. 037431-86 82 0  
Mail: [info@tecon-online.de](mailto:info@tecon-online.de)

[www.tecon-covercraft.de](http://www.tecon-covercraft.de)





# de Fachleit

## Gesundheit + Pflege



**AWO Vogtland**  
Jeden Tag mit Herz

**Deine zukunftsorientierte Ausbildung zum/zur**

- Pflegefachmann/-frau
- Hauswirtschaftler/-in

**Bewirb Dich JETZT !**  
[bewerbung@awo-vogtland.de](mailto:bewerbung@awo-vogtland.de)

Gerne stehen wir dir auch als Praxispartner für Praktika im sozialen Bereich zur Verfügung.

Weitere Informationen findest du hier 

[/awovogtland](#)  
[/awo\\_vogtland\\_official](#)

## Mit Freude älter werden

Anzeige

Wer heute 65 Jahre alt ist, kann sich statistisch gesehen als Mann auf weitere knapp 18 Jahre und als Frau sogar auf weitere gut 21 Lebensjahre freuen. Diese aktualisierten Werte teilte das Statistische Bundesamt mit. Ob man jedoch mit Freude älter wird, hängt von vielen Faktoren ab, vor allem vom Gesundheitszustand. Daneben können aber auch Veränderungen im persönlichen Umfeld wie Familie, Freundeskreis oder Nachbarschaft dazu führen, dass Seniorinnen und Senioren in Isolation und Vereinsamung abgleiten. Dies gilt insbesondere für die Hochaltrigen ab 80. Eine professionelle Unterstützung durch Senioren-Assistentinnen und -Assistenten kann dazu beitragen, eine solche Entwicklung zu verhindern.

djd 69279/[www.die-senioren-assistenten.de](http://www.die-senioren-assistenten.de)



Foto: djd/Büchmann Seminare/Stefanie Heider

**VOGT  
LAND**

GESUNDHEIT

**IHRE KLINIK**  
in Greiz



**Werde Teil unseres Teams!**

Für die Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

## Pflegefachkraft (m/w/d)

- Zahlung nach Tarifvertrag öffentlicher Dienst
- Möglichkeit zur Teilzeitarbeit & Schichtmodelle nach Wahl
- Jahressonderzahlungen & betriebliche Altersvorsorge
- 30 Tage Urlaub
- besondere Leistungen für unsere Mitarbeiter (JobRad)
- kleines, familiäres Team

Ihr Kontakt

i



(03661) 46 3021

Mehr Informationen unter: [www.kreiskrankenhaus-greiz.de/beruf-und-karriere/stellenangebote](http://www.kreiskrankenhaus-greiz.de/beruf-und-karriere/stellenangebote)



## Wieder hoch hinaus: Treppenlifte

Anzeige

Wenn Ihr Wohnraum sich über mehrere Etagen verteilt, werden nicht nur steile und gewundene Treppen manchmal zu unüberwindbaren Barrieren. Häufig sind in oder an Häusern aus Platz-, Aufwands- oder Kostengründen auch nicht die Möglichkeiten gegeben, einen Aufzug einzubauen. Doch selbst wenn Sie auf einen Rollstuhl angewiesen sind, müssen Sie nicht darauf verzichten, alle Räume begehen und nutzen zu können. Denn für fast jede Treppe, jede Steigung und selbst bei sehr schmalen und gewundenen Treppen lassen sich Lösungen durch Sitz- und Plattformlifte finden.

Sitzlifte kommen vor allem für Menschen in Betracht, die noch selbst laufen können, aber Probleme mit dem Treppensteigen haben. Der Sitzlift ist in der Regel mit einer Arm- und Rückenlehne, mit Fußstützen und auch mit Sicherheitsgurten ausgestattet. Moderne Sitzlifte lassen sich bei Bedarf auch in einen Rollstuhl umrüsten. Plattformlifte bieten eine feste Bodenkonstruktion und kommen auch für den Außenbereich, etwa beim Zugang zum Haus, in Frage. Treppenlifte sind wichtige Hilfsmittel im Zuge einer barrierefreien, altersgerechten Modernisierung.

Sie nehmen steilen Treppenhäusern ihren Schrecken und ermöglichen ein selbstständiges Leben in den eigenen vier Wänden bis ins hohe Alter.

## Comfort Treppenlifte

**Beratung, Einbau und Service aus einer Hand**

Sitzlifte • Plattformlifte  
Senkrechtlifte • Deckenlifte  
Hubbühnen

**Treppenlift Service** • Hauptstraße 28 • 08352 Raschau  
Telefon: 0 37 74 / 82 29 -40 • Fax: 0 37 74 / 82 29 -41  
E-Mail: info@comfort-treppenlifte.de • www.comfort-treppenlifte.de

Besuchen Sie uns im Internet  
[wittich.de](http://wittich.de)

## HÖRWELT MINNEROP:

Anzeige

### HÖREN MIT PERFEKTION: IM-OHR-SYSTEME, GEHÖRSCHUTZ UND IM-OHR-KOPFHÖRER

Entdecken Sie neuen Hörgenuss und schützen Sie Ihr Gehör mit Im-Ohr-Hörssystemen, Kopfhörern und Gehörschutzlösungen. Wir bieten individuelle und passende Produkte für jeden.

Erleben Sie unsere fast unsichtbaren Im-Ohr-Hörgeräte mit ästhetischem Design und herausragendem Klang. Ob Hörgenuss oder Gehörschutz, unsere Produkte bieten den Mehrwert, den Sie suchen. Unser Team

unterstützt Sie bei der Auswahl. Komfort, Passform und Funktionalität stehen im Fokus für Ihre bestmögliche Lösung. Entdecken Sie das volle Potenzial Ihres Hörerlebnisses und schützen Sie Ihr Gehör. Für mehr Informationen vereinbaren Sie einen Termin für eine unverbindliche Beratung. Ihr Hörgenuss und Ihre Gehörsicherheit sind unsere Priorität. Erleben Sie den Unterschied! [www.hoerwelt-minnerop.de](http://www.hoerwelt-minnerop.de)

IHRE HÖREXPERTEN IN AUERBACH | REICHENBACH | TREUEN

## HÖRWELT MINNEROP

KOSTENFREIES & UNVERBINDLICHES  
PROBETRAGEN  
VERSCHIEDENER HÖRSYSTEME

Im-Ohr-Hörssysteme und -Kopfhörer | Schwimmschutz | Schlafschutz | Gehörschutz | Kinderversorgung

## HÖRSYSTEME & SERVICE

Hörwelt Minnerop  
Inh. Doreen Minnerop  
Bebelstraße 10  
**08209 Auerbach**  
Tel.: 03744. 212505

Bahnhofstraße 8  
**08468 Reichenbach**  
Tel.: 03765. 5252888

Königstraße 4  
**08233 Treuen**  
Tel.: 037468. 582250

Hörwelt  
**MINNEROP**  
für Hörerlebnis

# Hairless Skin

SPÜR' DEN UNTERSCHIED.

## #GLATT IST GLÜCK



Hairless Skin Institut Zwickau  
Innere Plauensche Str. 29 A  
08056 Zwickau  
Tel. 0375 27137750  
[team@hairlessskin-zwickau.de](mailto:team@hairlessskin-zwickau.de)

# de Fachleit

## Gastronomie + Freizeit

### Arbeiten im einzigartigen Sauna- & Wellnessdorf

Wir bieten zukunftsorientierte Jobs in den Bereichen Küche, Spa, Reinigung und Sauna. Alle Informationen zu den vielseitigen Jobangeboten finden Sie auf unserer Homepage oder unter dem QR-Code.



Badegärten  
LIDENSTOCK

[www.badegaerten.de/jobangebote](http://www.badegaerten.de/jobangebote)

### Outdoor-Sport: Fit und gesund Anzeige

Bewegung an der frischen Luft ist gesund. Sie beugt Studien zufolge Herz-Kreislauf-Erkrankungen vor, stärkt das Immunsystem und hält den Kopf auf Trab. Wer draußen aktiv wird, verbessert außerdem seine Vitamin-D-Versorgung und kann Stresslevel und Blutdruck senken. Achten sollte man beim Outdoor-Sport auf Sonnenschutz, gutes Schuhwerk und ein dem Trainingszustand angemessenes Pensum. So lässt sich Verletzungen vorbeugen. Wer sich trotzdem etwas zerrt, prellt oder verstaucht, dem hilft meist die PECH-Regel: Pause, Eis (Kühlung), Compression (Druckverband) und Hochlegen. Die Schmerzen bei Sportverletzungen lassen sich sehr gut lokal über die Haut mit einem Mittel aus der Tube behandeln, etwa mit doc Ibuprofen Schmerzgel aus der Apotheke. Mehr Tipps unter [www.doc-gegen-schmerzen.de](http://www.doc-gegen-schmerzen.de) djd 71107



Foto: djd/Hermes Arzneimittel/Robert Kneschke – stock.adobe.com

# WIR SUCHEN DICH!



## HIER GIBT ES JOBS!

Sportbar / Kletterwald / Trailcenter



SPORTPARK  
RABENBERG

[www.sportpark-rabenberg.de](http://www.sportpark-rabenberg.de)

[job@sportpark-rabenberg.de](mailto:job@sportpark-rabenberg.de)

W W W . M K S - Z W I C K A U . D E

# mks

HAUSGERÄTE · GASTROTECHNIK · SERVICE

- Reparaturservice für Ihre Hausgeräte
- Ersatzteilverkauf für alle Fabrikate
- Verkauf und Beratung von Haushaltsgeräten der Marken Miele, Liebherr, Bosch, Siemens
- Komplettausstattung und Planung für Gastronomie und Gemeinschaftsverpflegung

**Miele** **LIEBHERR** **BOSCH** **SIEMENS**

Wir beraten Sie gern und individuell auch außerhalb unserer Öffnungszeiten. Bitte vereinbaren Sie dazu einen Beratungstermin unter Telefon: 0375 3537820

**Gewerbegebiet Reinsdorf - A.-Horch-Str.2**  
Tel. 0375-3537810 \* [service@mks-zwickau.de](mailto:service@mks-zwickau.de) \* **NEU!!!** Mo-Do 9-16 Uhr \* Fr 9-14 Uhr



# de Fachleit

Gastronomie + Freizeit

## Diabetes und Bluthochdruck – gefährliches Wechselspiel

Anzeige

Bluthochdruck ist ein Hauptrisikofaktor für Arteriosklerose. Zusätzlich kann er die Entstehung von Diabetes Typ 2 fördern – mehr als drei Viertel aller Typ-2-Diabetiker haben gleichzeitig Bluthochdruck. Das ist gefährlich, weil der überhöhte Blutzuckerspiegel ebenfalls die Gefäße angreift und so die Arteriosklerose noch weiter vorantreibt. Die Folge: Drei von vier Diabetes-Patienten sterben an Herz-Kreislauf-Erkrankungen. Früherkennung ist deshalb wichtig. Liegt ein Diabetes Typ 2 vor, kann er mit einer Ernährungsumstellung, Sport, Tabletten oder Insulinspritzen behandelt werden. Für Diabetiker kann außerdem die regelmäßige Einnahme von Arginin, etwa mit Telcor Arginin plus, zur Unterstützung der Durchblutung sinnvoll sein.

Weitere Infos gibt es unter [www.telcor.de](http://www.telcor.de).

djd

## Spargelzeit = Schlemmerzeit

Anzeige

Viele Spargelbauern laden im Frühjahr auf ihre Höfe ein und locken mit besonderen Angeboten zum Spargelessen.

So können ihre Gäste das königliche Gemüse erntefrisch direkt vor Ort genießen. Auch viele Restaurants stellen sich auf die große Beliebtheit der weißen Stangen ein und bieten zur Spargelzeit besondere Leckereien an.

Die Angebotspalette ist groß – vom Klassiker „Spargel, neue Kartoffeln mit Schinken oder Schnitzel“ über das Spargel-Büffet bis hin zu innovativen Spargel-Kreationen. Spargel-Fans haben also die Qual der Wahl.



### Marketingkonzepte

Von der Idee zum Produkt.

LINUS WITTICH  
Medien KG

### Unser Team sucht Verstärkung:

Wir stellen

**Bäcker / Konditor** (m/w/d) ein.

### Bäckerei Seifert

Inhaberin: Karin Kowanda  
Bäckerei in Familie seit 1878

Neue Gasse 7 | 09387 Leukersdorf  
Tel.: 03 71 / 22 1778



# NEUBERINHAUS

DEIN TICKET GIBTS HIER:

Kultur-Information „KulTi“  
Markt 5, 08468 Reichenbach

[neuberinhaus.de](http://neuberinhaus.de)

Freie Presse-Shops  
sowie Partnershops



03765/3259240  
[neuberinhaus.de](http://neuberinhaus.de)



NEUBERINHAUS  
MUSIK KULTUR

## THE SWEET

The Final Round  
Tour 2023

2.9. // 20.00 Uhr



NEUBERINHAUS  
THEATER KULTUR

## JANIS JOPLIN

Du bist alles was du hast  
Theatersonntag

3.9. // 17.00 Uhr



NEUBERINHAUS  
KUNST & KULTUR

## IM EXIL

Ben Becker liest Joseph Roth  
eine Literatur-Performance

17.9. // 19.30 Uhr

# PORTAS® Clever renovieren

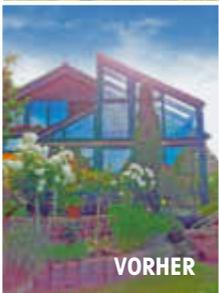
Europas Renovierer Nr. 1

statt ersetzen und neu kaufen!



Wir schützen und erhalten Ihre wertvollen Holzfenster und Wintergärten  
mit dem **PORTAS-Aluminium-Verkleidungs-System**

Intelligent, langlebig, komfortabel und werterhaltend - wartungsfreie Renovierungslösungen für Wintergärten



Fenster: Die Holzfenster des Wintergartens wurden mit dem praktischen Aluminium-Verkleidungs-System von Portas renoviert. Die hochwertig pulverlackierten Aluminiumprofile gibt es in vielen Farb- und Holzdesignvarianten – passend für jeden Anspruch und Stil. (Foto: epr/PORTAS)

Im Wohnraum bleibt die Atmosphäre behaglich und gemütlich. Die Renovierung ist meist innerhalb eines Tages abgeschlossen und kann auch in der kühlen Jahreszeit durchgeführt werden. Portas hat für Fenster aller Abmessungen und Formen die passende Lösung. Die „neuen“ Fenster müssen nie mehr gestrichen werden! Damit ist die Fensterrenovierung mit System eine optimale Alternative zum Neukauf.

- Holzfenster nie mehr streichen
- für jedes Holzfenster geeignet
- dauerhafter Erhalt wertvoller Holzfenster
- kein Herausreißen, Dreck und Lärm
- Aluminiumverkleidung von außen
- ohne Baustelle, meist nur in einem Tag



## PORTAS-Fachbetrieb Nico Sassner

Am Teichrasen 10 • 07381 Pöbneck

📞 0 36 47 / 41 59 45

🏠 sassner.portas.de



## PORTAS-Fachbetrieb

P&P Renovierungsspezialist Vogtland GmbH  
Mylauer Straße 18 • 08491 Netzschkau

📞 0 37 65 / 3 41 58

🏠 neumann.portas.de

Holzfenster und Wintergärten müssen viel aushalten: Regen und Sonne, Frost und Schnee lassen sie schnell alt aussehen. Wir schützen und erhalten Ihre wertvollen Holzfenster durch eine wartungsfreie Aluminium-Verkleidung auf der Außenseite. Das steigert den Gebäudewert und spart dauerhaft Geld.

- für alle Fenstertypen und Wintergärten
- in allen RAL-Farben und Holzdesigns
- Montage vor Ort, meist nur in einem Tag
- auf Wunsch mit Insektenschutzgitter



## PORTAS-Fachbetrieb Jörg Trommer

Meeraner Straße 184 • 08371 Glauchau

📞 0 37 63 / 4 04 88 70

🏠 trommer.portas.de

Alte Holzfenster? Nie mehr streichen!



• • • Wir renovieren, modernisieren und bauen neu nach Maß • • •  
Rufen Sie uns an - Ihre Portas Teams



# HAWESKO

Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

## Portugals frischer Vinho Verde

Vom besten Erzeuger Portugals MUNDUS VINI 2022

SIE SPAREN  
**50%**



ZWIESEL  
GLAS

10 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~99,80~~ nur €

**49<sup>90</sup>**

**VERSANDKOSTENFREI BESTELLEN: [hawesko.de/blatt](https://hawesko.de/blatt)**



**JAHREHNTELANGE ERFAHRUNG** Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.



**GARANTIERTE QUALITÄT** Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine – von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.



**BESTER ONLINE WEINFACHHÄNDLER 2021** Ausgezeichnet von der Frankfurt International Trophy, Wine, Beer & Spirits Competition.

Hier zum Angebot:



Zusammen mit 10 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser der Serie PURE von Zwiesel Glas, gefertigt aus TRITAN® Kristallglas, im Wert von € 19,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der Vorteilsnummer (wie rechts angegeben). Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter [www.hawesko.de/service/lieferkonditionen](https://www.hawesko.de/service/lieferkonditionen) und [www.hawesko.de/datenschutz](https://www.hawesko.de/datenschutz). Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 24, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.

Vorteilsnummer  
1105888



## Naturstein Jäschke - Grabmale

www.jaeschke-grabmale.de • info@jaeschke-grabmale.de

### Unsere Leistungen:

- Grabmaloberteile individuell gearbeitet
- Grabmaleinfassungen, Abdeckungen
- Kissensteine, Bücher
- Aufarbeitung von vorhandenen Anlagen
- Versetzleistungen
- Einarbeitung von Zweitschriften
- Küchenarbeitsplatten
- Treppen
- Fensterbänke
- Natursteinbäder
- Fassaden etc.

Unsere Filiale in Kirchberg, Neumarkt 1, ist für Sie nach telefonischer Absprache geöffnet.

Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter Tel. 03 74 62 / 63 65 - 0.

Hauptsitz: Lichtenauer Str. 6 • Gewerbpark • 08328 Stützengrün • Tel. 03 74 62 / 63 65-0

Mo. – Do. 9.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 17.30 Uhr • Fr. nach Vereinbarung • Termine gerne auch vor Ort auf dem Friedhof möglich



**vor Ort**  
**IHR FACHMANN**



## Problemlösungen im Bereich der Altbausanierung

Anzeige

Ein Altbau ist gleichermaßen bekannt wie beliebt für seine charakteristische Bauweise. Die im letzten Jahrhundert verbauten Fußböden entsprechen allerdings kaum noch den heutigen Komfort-Anforderungen. In Anbetracht der Wirtschaftlichkeit empfehlen Experten, bei der Altbausanierung auf langlebigen, wasserdichten Gussasphalt zu setzen. Die geringe Dicke des Estrichs sorgt für ein niedriges Eigengewicht. Bereits wenige Stunden nach dem Einbau ist der Untergrund begehbar und kann mit dem gewünschten Bodenbelag versehen werden. Dank des fußwarmen Untergrundes gehören kalte Füße der Vergangenheit an. Durch die hohe innere Dämpfung von Schallwellen werden zusätzlich Laufgeräusche minimiert. Das Material aus natürlichen Baustoffen lässt sich der Umwelt zuliebe wiederverwerten und erfüllt darüber hinaus alle Brandschutznormen. Um auch die Anforderungen der Energieeinsparverordnung zu erfüllen und zu große Dicken der Wärmedämmschicht zu vermeiden, sind hitzebeständige, nicht verformbare PUR/PIR-Hartschaumplatten als untere Dämmschicht empfehlenswert. In Verbindung mit Perlite-Dämmplatten ermöglichen sie eine gute Wärmeleitfähigkeit bei geringerer Einbaudicke.

HLC

**JOBS**  
IN IHRER REGION

**jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH

Oder direkt online bewerben: [jobs-regional.de](https://jobs-regional.de)

## Wer hat sich beworben?

Anzeige

Anonyme Bewerbungen bieten zahlreiche Vorteile, aber auch den einen oder anderen Nachteil. Wann lohnt sich eine anonyme Bewerbung?

Laut Allgemeinem Gleichbehandlungsgesetz, kurz AGG, darf niemand bei Bewerbungsprozessen benachteiligt werden, beispielsweise aufgrund von Geschlecht oder Herkunft. Es steht jedem Bewerber immer frei, die eigene Bewerbung zu anonymisieren. Spätestens im Vorstellungsgespräch müssen Bewerbende alle Informationen offenlegen, die eine normale Bewerbung enthält.

Anonyme Bewerbungen haben kein Alleinstellungsmerkmal. Der Jobsuchende raubt seiner Bewerbung ein Stück weit ihr Alleinstellungsmerkmal, denn schlussendlich sind es Individualität und Persönlichkeit, mit denen sich der Jobsuchende von der Konkurrenz abheben kann – und sollte. Das ist bei einer normalen Bewerbung einfacher. Entscheidet sich der Bewerber dennoch für die anonyme Bewerbung, sollte er /sie darauf umso mehr den Fokus legen. Der Jobsuchende kann so durchaus überzeugen und auffallen; allerdings werten nicht alle Recruiter die Anonymisierung positiv. Zumindest zum jetzigen Stand ist eine anonyme Bewerbung deshalb in Deutschland nur selten sinnvoll. Besser ist es, auf individuelle Vorzüge aufmerksam zu machen, sodass mögliche Diskriminierungsgründe an Gewicht verlieren. Am besten überzeugt der Bewerber mit Persönlichkeit und Motivation, dann sinkt das Risiko einer Benachteiligung auch ohne Anonymisierung.

[www.bewerbung.com](https://www.bewerbung.com)

## Der beste Einfall zum Thema Abfall

**Kaminski & Sohn**

Containerdienst | Schrotthandel  
Entsorgung aller Art | Schüttgüter  
Ankauf Papier  
Bagger- und Abbrucharbeiten

### Annahme:

Di. + Do. 15<sup>00</sup> - 17<sup>30</sup> Uhr  
und nach Vereinbarung

Containerdienst Kaminski & Sohn GbR

Auerbacher Str. 70 a

08107 Kirchberg OT Saupersdorf

0172 / 9 99 83 02 oder 0173 / 9 26 42 43

Fax: 037463 / 2 22 72

E-Mail: [andre.kaminski@onlinehome.de](mailto:andre.kaminski@onlinehome.de)

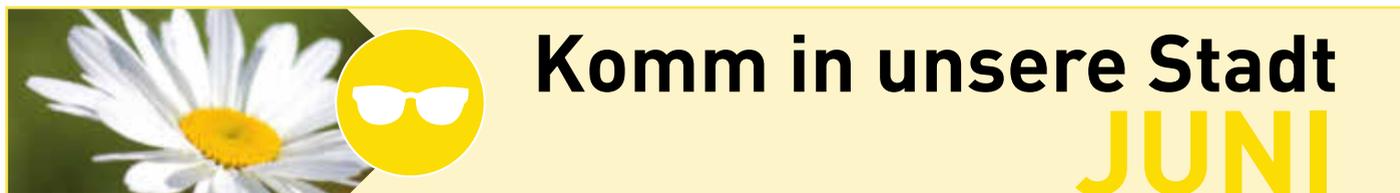
**STARTCRAFT** Autoflexion für alle

WIR SUCHEN EINE  
**REINIGUNGSKRAFT** (m/w/d)

**IHRE AUFGABEN:**  
Das Reinigen der Büro- und Gemeinschaftsräume, Servicebereich, Treppenaufgang und Sanitäranlagen.

**WIR BIETEN:**  
Einen flexiblen Minijob (4-5 Stunden wöchentlich, Standort Kirchberg) oder einen Midjob für weitere Reinigungsarbeiten (ca. 8 Stunden wöchentlich) mit eigenem PKW im Standort Zwickau.

**0375-27177-23** Startcraft Batterien  
Langenfelder Str. 60 | 08107 Kirchberg



- Kranken- und Behindertenfahrten (für alle Kassen)
- Flughafentransfer
- Familienfahrten



**Birgit Bittner**

Neumarkt 13 • 08107 Kirchberg

Telefon: 03 76 02 / 72 31

Mobil 01 62 / 902 48 29

Neubezug und Herstellung von Polstermöbeln

**Polsterei & Raumausstattung**

*Stephan Brüning*

R.-Luxemburg-Straße 45a, 08107 Kirchberg  
Telefon: 03 76 02 / 7 68 75, Funk: 0173 / 3 74 07 46  
raumausstattung-bruning@t-online.de

• **Reparatur, Sitzkernauswechslung**

- Kücheneckbänke
- Restauration und Reparatur
- Möbelstoffe in großer Auswahl

• **Tapeten**

- Tapezierarbeiten und Gestaltungsberatung

• **Bodenbeläge**

- Untergrundrenovierungen
- textile Beläge, Vinyl-Designbeläge zum Klicken und Kleben
- Laminat

**Di. und Do. 14.00 bis 18.00 Uhr und nach Vereinbarung**

## Senioren im Mittelpunkt



### Junggeblieben im Alter

Anzeige

Die Werbung hat es längst erkannt und auch Studien zeigen: Die heutigen Männer und Frauen in ihren sechziger oder siebziger Jahren sind deutlich junggebliebener als ihre Altersgenossen in früheren Jahren. Immer mehr Plakate zeigen aktive, konsumfreundliche und lebenslustige sogenannte Best Ager oder Golden Ager, die ihr Leben in vollen Zügen genießen und scheinbar sorgenfrei sind. Die erhöhte Vitalität schützt leider aber nicht davor, sich in dieser Phase des Lebens mehr Sorgen und Gedanken um sich selbst und seine Lieben zu machen. Bis zu 18,5 Prozent der älteren Menschen leiden unter innerer Unruhe und Angstgefühlen. Die Gründe dafür sind vielfältig: Gedanken über die eigene Gesundheit oder die der Liebsten, Schicksalsschläge im sozialen Umfeld nehmen zu, Krankheits- oder gar Todesfälle bei Freunden oder in der Familie sind zu verkraften. Wenn Angstgefühle und innere Unruhe tagsüber überhandnehmen, fällt es immer schwerer, auch nachts „abzuschalten“. Darunter kann auch die Schlafqualität spürbar leiden und Vitalität und Lebensqualität verschlechtern sich. Um diesen Teufelskreis zu durchbrechen, können pflanzliche Präparate wie beispielsweise Lasea helfen.

spp-o



### Sozialstation Obercrinitz und Betreutes Wohnen

Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg  
Tel.: 037462/284-0, Fax: 037462/284-112  
E-Mail: kontakt@sozialstation-obercrinitz.de  
www.sozialstation-obercrinitz.de

#### Unser ambulanter Pflegedienst ist in Fragen

- der häuslichen Alten- und Krankenpflege,
- der Verhinderungs-/Urlaubspflege,
- Entlastungsleistungen nach § 45b SGB XI
- und des Betreuten Wohnens in Obercrinitz, Am Winkel 3 sowie in Kirchberg, Lengenfelder Straße 8 für Sie erreichbar.



### Ambulante Kranken- und Altenpflege • Tagespflege

Telefon: 037602 673757 • Fax: 037602 673758 • pflegedienst-misana.de • info@pflegedienst-misana.de

Ambulante Kranken- und Altenpflege • Goethestraße 3 • 08107 Kirchberg

- kostenlose Beratung zu Pflege und Betreuung • Behandlungspflege nach SGB V
- Grundpflege SGB XI • Beratungsbesuche • Fahr- und Begleitdienst • hauswirtschaftliche Versorgung
- Betreuungsleistungen (für Kinder u. Jugendliche sowie speziell für Demenzerkrankte)
- Mahlzeitenversorgung • Urlaubsvertretung

#### Tagespflege

Misana GmbH • Goethestraße 3 • 08107 Kirchberg  
Für weitere Informationen rufen Sie uns bitte an!





Aufruf zur Initiative  
**Hörgesundheit 2023**  
der alloptik Hörzentren



JETZT  
ANMELDEN!

# Aufruf zur Initiative **Hörgesundheit** 2023



alloptik  
**HÖRZENTRUM**  
Freude am Hören

Anmeldung telefonisch  
oder unter  
[alloptik-hoerzentrum.de](https://alloptik-hoerzentrum.de)



Sie finden uns in:  
Kirchberg  
Bahnhofstraße 5  
Tel. 037602 761026

HEARtec Hörsysteme GmbH  
Sitz: 08289 Schneeberg, Markt 23

## WIR LADEN SIE EIN: ZUM KOSTENLOSEN HÖRTEST!

---

Wo? Im genannten Fachgeschäft!



### Betreuung & Alltagshilfe

Stephan & Luise Ullmann






**Haushaltsnahe Dienstleistungen**  
Begleitung im Alltag  
Fahrdienste  
Betreuung

Wir beraten Sie gern und freuen uns auf die  
gemeinsame Zeit!

Stephan & Luise Ullmann  
Telefon: 037603/463574  
Handy: 01590/6478219  
Email: [stephan-ullmann@web.de](mailto:stephan-ullmann@web.de)  
An der Alten Schäferrei 12  
08134 Langenweißbach

Wer sich guter Gesundheit erfreut,  
ist reich, ohne es zu wissen.




## Betreuen mit Herz und Erfahrung!

Unser ambulanter Pflegedienst

- pflegerische Grundversorgung
- medizinische Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Hauswirtschaft & Begleitdienste (z. B. zum Arzt, Einkauf)

Tel. 037602 64356

**Johanniter-Pflegedienst**  
Goethestraße 7  
08107 Kirchberg  
[www.johanniter.de/zwickau](https://www.johanniter.de/zwickau)



**JOHANNITER**  
Regionalverband  
Zwickau/Vogtland